



## НА ПАМ'ЯТЬ ПРО ПОДВИГ ЗАХИСНИКІВ І ВИЗВОЛИТЕЛІВ

ЦЬОГОРІЧ ДЕНЬ  
ПЕРЕМОГИ  
ВІДЗНАЧАТИМЕТЬСЯ  
8 ТА 9 ТРАВНЯ,  
А СИМВОЛОМ ЙОГО  
СТАНЕ КВІТКА  
МАКУ

.04

## ПРОФСПІЛКОВИЙ НАКАЗ

**ОЛЬГА БОГОМОЛЕЦЬ:**  
«ПРОФСПІЛКИ МАЮТЬ БРАТИ  
АКТИВНУ УЧАСТЬ У РЕАЛІЗАЦІЇ  
СВОЇХ ДОРУЧЕНЬ»



.06



## ДІАЛОГ

**МІСІЯ ПРОФСПІЛКИ –  
ВЕСТИ ПЕРЕГОВОРИ!**

Вдало проведені колективні  
переговори, укладені колективні  
договори та угоди є документарним  
підтвердженням соціальної  
відповідальності роботодавців і профспілок.

.10

## ЗАЙНЯТИСТЬ

НА ВЕСНЯНОМУ  
ЯРМАРКУ  
ВАКАНСІЙ РОБОТУ  
ОТРИМАЛИ  
14 ОСІБ

.11

№ 18–19 (740–741) | 8.05.2014

# профспілкові вісті

ГАЗЕТА ФЕДЕРАЦІЇ ПРОФЕСІЙНИХ СПІЛОК УКРАЇНИ

[www.psv.org.ua](http://www.psv.org.ua)



## КОРОТКО

**ОФІЦІЙНО** | Голова Федерації профспілок Одеської області В'ячеслав Буратинський зробив заяву в зв'язку з трагічними подіями, що сталися 2 травня в м. Одесі та спричинили загибель десятків людей.

.02

**ЮВІЛЕЙ** | 29 квітня виповнюється 90 років від дня народження Віри Іванівни Сиволоб, колишнього секретаря Української республіканської ради профспілок.

.02

**ПЕРШОТРАВЕНЬ** | Традиційно відзначаючи День міжнародної солідарності трудящих – 1 Травня, членські організації Федерації профспілок України провели низку заходів, спрямованих на єднання трудящих навколо профспілок у боротьбі за трудові та соціальні права, за гідне життя.

.03



**ТРАГІЧНІ СВЯТА** | БУРЕМНА УКРАЇНСЬКА ВЕСНА 2014-ГО

## ЗНОВУ ПАЛАЮТЬ ПРОФСПІЛКИ. ЗНОВУ ГИНУТЬ ЛЮДИ

Під час трагічних подій 2 травня в м. Одесі загинули десятки і травмовані сотні людей.

Федерація профспілок України висловлює глибоке співчуття рідним і близь-

ким загиблих та травмованих, які стали жертвами розбрату та політичного протистояння, ескалації насильства в мирний час, – говориться в офіційній заяві Федерації профспілок України.

.08



**Володимир САЄНКО:**

«Ми повинні підставляти плече один одному»

.05

**ДОЛУЧАЙТЕСЬ  
ДО ОБГОВОРЕННЯ**  
Будь-який матеріал номера можна обговорити на нашому сайті [www.psv.org.ua](http://www.psv.org.ua)

ОФІЦІЙНО

## ЗАЯВА ФЕДЕРАЦІЇ ПРОФСПІЛОК УКРАЇНИ

Під час трагічних подій 2 травня в м. Одесі загинули десятки і травмовані сотні людей.

Федерація профспілок України висловлює глибоке співчуття рідним і близьким загиблих та травмованих, які стали жертвами розбрату та політичного протистояння, ескалації насильства в мирний час.

Профспілки висловлюють сподівання, що ця трагедія стане останньою та спонукає всі сторони конфлікту до мирного його врегулювання, шляхом досягнення консенсусу в ході широкої громадської дискусії.

За короткий проміжок часу в Україні вже спалено другу профспілкову будівлю, цього разу в місті-герої Одесі.

Нам зрозуміле відчуття членів профспілок області, які залишилися на тривалий період без даху

над головою та майданчика проведення соціального діалогу, де кожен працівник міг отримати кваліфіковану юридичну допомогу, захист своїх соціально-економічних прав та інтересів. Порушено діяльність і обласного відділення Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності та Профспілки робітників морського транспорту України, що розміщувалися в Будинку профспілок.

Незважаючи на неодноразові звернення Федерації профспілок Одеської області до правоохоронних органів, ними не було вжито достатніх заходів для запобігання трагедії. Не відреагували вчасно й пожежники, внаслідок чого нанесено значних матеріальних збитків профспілковій власності.

ФПУ звертається до Кабінету Міністрів України з вимогою оперативного утворити незалежну ко-



місію для встановлення винних у людських жертвах та визначення суми відшкодування заподіяних збитків і відбудови Будинку Федерації профспілок Одеської області.

Закликаємо всі профспілкові організації виявити солідарність і надати фінансову допомогу Федерації профспілок Одеської області.

**ГРИГОРІЙ ОСОВИЙ,  
В. О. ГОЛОВИ ФПУ  
ЗА ДОРУЧЕННЯМ ПРЕЗИДІЇ ФПУ**

## ЗАЯВА ФЕДЕРАЦІЇ ПРОФСПІЛОК ОДЕСЬКОЇ ОБЛАСТІ У ЗВ'ЯЗКУ З ПОДІЯМИ 2 ТРАВНЯ 2014 РОКУ

Голова Федерації профспілок Одеської області В'ячеслав Буратинський зробив заяву в зв'язку з трагічними подіями, що сталися 2 травня в м. Одесі та спричинили загибель десятків людей унаслідок пожежі в Будинку профспілок на Куликовому полі. Від імені всіх спілчан він висловив глибоке співчуття сім'ям загиблих, а також звернувся до органів державної влади з вимогою оперативного створення незалежної комісії для встановлення винних у людських жертвах та визначення розміру коштів, необхідних для відбудови обласного профцентру.



Зокрема, в заяві зазначається:

«У ході трагічних подій на Куликовому полі в Одесі 2 травня загинули та травмовані люди. Висловлюємо глибоке співчуття сім'ям загиблих. Постраждала будівля, що належить Федерації профспілок Одеської області. В зв'язку з розміщенням на Куликовому полі наметового містечка

поросійських активістів Федерація профспілок Одеської області двічі зверталася до обласних управлінь МВС та СБУ, обласної прокуратури з проханням забезпечити захист нашої будівлі від можливих провокацій або пошкоджень. Як платники податків ми маємо право на забезпечення збереження нашої власності. Однак, будівля не була за-

хищена від посягань та завдана шкоди. Це призвело не лише до порушення діяльності Федерації профспілок Одеської області, а й обласного відділення Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності, що розміщувалось у будівлі Будинку профспілок. Під загрозою опинилися виплати лікарняних листків, по вагіт-

ності та пологах, на поховання та проведення дитячого оздоровлення. Звертаємось до органів державної влади з вимогою оперативного створення незалежної комісії для встановлення винних у людських жертвах, визначення суми, необхідної для відшкодування збитків на відновлення будівлі обласного Будинку профспілок».

## ПРИВІТАННЯ

### З ДНЕМ ПЕРЕМОГИ!

*Дорогі ветерани Великої Вітчизняної війни!  
Шановні спілчани!*

Прийміть найщиріші вітання з величним святом – Днем Перемоги! 9 Травня назавжди увійшло в історію як символ героїзму народу у визвольній боротьбі за свободу і незалежність своєї Вітчизни. Це день пам'яті про мільйони загиблих співвітчизників, які ціною власного життя відстояли мир для нащадків.

Цей рік особливий для всіх нас. Український народ святкуватиме восени 70-ту річницю визволення України від німецько-фашистських загарбників у Великій Вітчизняній війні.

Дякуємо вам, дорогі ветерани, за стійкість і силу духу, мужність і самовідданість, за ваш величний подвиг і мирну працю у повоєнні роки, за приклад і настанови любити й берегти рідну землю! Низько вклоняємося пам'яті загиблих у тій лихолітній війні.

Бажаємо всім порозуміння, суспільної злагоди і мирного неба над головою, міцного здоров'я і довгих років щасливого життя, благополуччя й добробуту в родині.

З повагою,

**ГРИГОРІЙ ОСОВИЙ,  
В. О. ГОЛОВИ ФЕДЕРАЦІЇ ПРОФСПІЛОК УКРАЇНИ**



## ЮВІЛЕЙ

### ЖИТТЯ, ПРИСВЯЧЕНЕ ЛЮДЯМ

29 квітня виповнюється 90 років від дня народження Віри Іванівни Сиволоб.

Віра Іванівна, маючи значний виробничий та життєвий досвід, протягом багатьох років працювала в профспілках, обіймаючи високу посаду секретаря Української республіканської ради профспілок. Це було її покликанням – усі свої знання, енергію, душу, натхнення віддавати людям.

Кожен, хто мав нагоду спілкуватися з Вірою Іванівною, завжди відчував доброзичливе ставлення, отримувалася слушна порада, допомога у вирішенні конкретної справи. Її завжди вирізняли неабияка працездатність, професіоналізм, наполегливість і водночас мудрість, чесність і принциповість, простота та скромність. Працюючи в профспілках, Віра Іванівна завжди прагнула і робила все, щоб люди праці гуртувалися, об'єднувалися навколо профспілок. Неоціненний внесок її у становлення і розвиток профспілкового руху України, його організаційне зміцнення.

Наполеглива праця, активна й водночас толерантна позиція Віри Іванівни в непростих соціально-економічних умовах сприяли збереженню цілісності Укрпрофради, дозволили успішно протистояти відцентровим тенденціям, віднайти цементауючі напрями профспілкової роботи, примножити можливості організації щодо захисту прав та інтересів людини праці, утвердити високий авторитет профспілок у суспільстві.

Життєвий шлях, професійна діяльність, особисті якості Віри Іванівни слугують для молодого покоління прикладом безмежної відданості улюбленій справі – служінню людям. У день визначного ювілею Федерація профспілок України, друзі, колеги, спілчани від щирого серця бажають шановній Вірі Іванівні здоров'я, бадьорого настрою та благополуччя, родинного затишку і довгих років життя!

**ФЕДЕРАЦІЯ ПРОФСПІЛОК УКРАЇНИ**



ПЕРШОТРАВЕНЬ У РЕГІОНАХ

# ПРОФСПІЛКИ ЗА ЄДИНУ УКРАЇНУ

Традиційно відзначаючи День міжнародної солідарності трудящих – 1 Травня, членські організації Федерації профспілок України провели низку заходів, спрямованих на єднання трудящих навколо профспілок у боротьбі за трудові та соціальні права, за гідне життя. Цього року першотравневі заходи проводилися під гаслом «Профспілки – за єдину Україну, мир і злагоду в суспільстві, поліпшення добробуту людей». У ці святкові дні на Полтавщині, у Кіровограді, Вінниці, Харкові, Луганську та інших регіонах проводилися демонстрації, відбувалися маївки, народні гуляння, святкові концерти, спортивні змагання, урочисті вшанування трудових колективів, передовиків виробництва і ветеранів праці.

Тетяна РУБАН, «ПВ»  
(за матеріалами регіональних інформпрофцентрів)

## ПОЛТАВЩИНА



З нагоди Дня міжнародної солідарності трудящих профспілкові організації різних рівнів разом із членами профспілок та їхніми сім'ями провели маївки, урочисті збори, концерти художньої самодіяльності, спортивні заходи. В облпрофраді та переважній більшості обласних профорганізацій були організовані прийомні профактиву та ветеранів профспілкового руху.

Першого травня в Полтаві, Кременчуці профспілки провели мітинги під гаслом за збереження миру в Україні, за злагоду в суспільстві, збереження робочих місць та виплату зарплати, у яких взяли участь близько 1550 спілчан. У Комсомольську, Лубнах, Миргороді, Гадячі, Карлівці, Глибоно спілчани вийшли на загальні демонстрації, присвячені Міжнародному дню солідарності трудящих.

## КІРОВОГРАД



Активну участь у Першотравневій демонстрації в Кіровограді взяли Федерація профспілок області та її членські організації, традиційно підтвердивши мету

1 Травня – єднати трудящих у боротьбі за свої права, гідну працю і життя.

Враховуючи нинішню тривожну ситуацію в країні, головним лозунгом колони ФПО було гасло «Профспілки Кіровоградщини – за цілісну, єдину, соціально орієнтовану Україну!».

Демонстранти під профспілковими прапорами озвучили низку вимог, виконання яких має змістити життя на краще. Лунали вимоги на захист молоді та ветеранів праці. На завершення святкової демонстрації представники ФПО привітали людей праці з Першотравнем і побажали їм оптимізму, здоров'я, надії та єдності, які вкрай потрібні у нинішній неспокійній ситуації.

## ВІННИЧЧИНА



Федерація профспілок Вінницької області провела урочисті збори представників трудових колективів регіону з нагоди Дня міжнародної солідарності трудящих.

Перед початком урочистостей відбулося покладання квітів до меморіальної дошки пам'яті колишнього голови облпрофради, Героя Соціалістичної Праці П. М. Лук'янчикова.

Після доповіді голова Федерації профспілок області Володимир Парашук вручив кращим трудівникам області та профспілковим активістам Почесні знаки ФПО, Почесні грамоти, а також Свідчення про занесення до Книги трудової слави та на Дошку пошани Федерації профспілок області.

Учасники зібрання ухвалили Звернення до трудівників області.

В урочистостях також взяли участь голова облдержадміністрації Анатолій Олійник, перший заступник голови обласної ради Ігор Кривський, заступник Вінницького міського голови Андрій Рева, котрі нагородили почесними відзнаками кращих представників трудових колективів Вінниччини.

На завершення відбувся святковий концерт народних аматор-

ських колективів профспілок регіону.

## ЛУГАНСЬК

З огляду на складну суспільно-політичну ситуацію в Україні та регіоні зокрема, члени Президії Ради Федерації профспілок Луганської області прийняли рішення організувати обговорення ситуації у трудових колективах та самостійно прийняти рішення щодо участі в мітингах.

Зі свого боку, Федерація підготувала низку заходів з нагоди 1 Травня – Дня міжнародної солідарності трудящих, проведення яких заплановано напередодні травневих свят.

Так, 23 квітня відбулося VIII засідання Ради Федерації, на якому було розглянуто питання «Про першочергові завдання профспілок Луганської області у суспільно-політичній та соціально-економічній ситуаціях в Україні та області».

Обласні організації профспілок також проводили урочисті заходи, присвячені Міжнародному дню солідарності трудящих: святкові зустрічі трудових поколінь, творчі конкурси, концертні програми, суботники тощо.

## ХАРКІВ

Об'єднання профспілок Харківської області підтримало рішення Президії ФПУ про проведення заходів до Дня міжнародної солідарності трудящих – 1 Травня під гаслом «Профспілки – за єдину Україну, мир і злагоду в суспільстві, поліпшення добробуту людей».

У зв'язку з цим 23 квітня Рада ОПХО прийняла Звернення до членів профспілок Харківщини з нагоди Дня міжнародної солідарності трудящих – 1 Травня.

Враховуючи складну ситуацію в регіоні, членські організації ОПХО, їхні організаційні ланки утрималися від проведення мітингів, демонстрацій і організували урочисті збори, маївки, вшанування ветеранів тощо.

Так, Харківська обласна організація профспілки працівників зв'язку дирекції УДППЗ «Укрпошта» спільно з адміністрацією провела урочисті збори, на які були запрошені ветерани праці, на працюючих підприємствах профспілки машинобудівників і приладобудівників України проведено збори, присвячені Дню міжнародної солідарності трудящих, а на підприємствах, де повністю призупинено виробництво, відбулося лише вшанування ветеранів праці та ветеранів Великої Вітчизняної війни.

## ЗІ СВЯТОМ!



## 14 ТРАВНЯ ПРОФСПІЛКИ ПРАЦІВНИКІВ СОЦІАЛЬНОЇ СФЕРИ УКРАЇНИ ВИПОВНЮЄТЬСЯ 10 РОКІВ

*Шановні спілчани, працівники й активісти!*

Минуле десятиліття було насичене подіями та напруженою працею. Воно подарувало нам радість зустрічей, новий професійний і життєвий досвід, зміцнило нашу впевненість у правильності вибору.

Сьогодні Профспілка є складовою профспілкового руху України, діє відповідно до Конституції і законів України «Про об'єднання громадян», «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності», у своїй діяльності керується Кодексом законів про працю України, іншими нормативно-правовими актами, прийнятими відповідно до них, загальноприйнятими нормами і принципами міжнародного права профспілкового руху, а також основними документами Профспілки: Статутом Профспілки, Програмою діяльності «Підтримка. Захист. Гарантія».

З перших кроків своєї діяльності Центральна Рада Профспілки активно використовує надані їй законодавством права щодо представництва та захисту колективних інтересів працівників галузі.

Пріоритетними завданнями у соціально-економічній сфері Профспілка вважає створення умов для забезпечення конституційного права членів Профспілки на працю і продуктивну зайнятість, підвищення реального рівня доходів членів Профспілки, створення ефективних стимулів до праці, підвищення її якості та продуктивності, розроблення, укладення та виконання колективних договорів на кожному підприємстві, в установі та організації соціальної сфери, надання допомоги у вирішенні соціально-економічних проблем членів профспілкової громади.

Профспілка здійснює представництво та соціально-економічний захист працівників соціальної сфери через Галузеву угоду, яка укладається з Міністерством соціальної політики України та передбачає зобов'язання сторін у сфері виробництва та трудових відносин, оплати праці й підвищення реального рівня доходів працівників, покращення умов і охорони праці, соціального захисту та задоволення духовних потреб, організації оздоровлення членів Профспілки та членів їхніх сімей.

Варто відзначити значний особистий внесок кожного представника профспілкового активу галузевої Профспілки, ветеранів профспілкового руху, котрі своєю людяністю, взаєморозумінням і готовністю допомогти у захисті трудових прав працівників неодноразово доводять важливість діяльності Профспілки. Ми разом, об'єднані – це передумова прогресивного розвитку Профспілки. Головне – не зупинятись і завжди бути на крок попереду. Ми впевнені, тільки в згуртованості можна досягти успіху.

Від усієї душі зичу вам і вашим близьким міцного здоров'я, добра, радості та достатку. Нехай нове десятиліття профспілкового життя принесе злагоду, благополуччя і впевненість у майбутньому!

З вдячністю за співпрацю

**ВОЛОДИМИР ТЬОТКІН,**  
ГОЛОВА ПРОФСПІЛКИ ПРАЦІВНИКІВ  
СОЦІАЛЬНОЇ СФЕРИ УКРАЇНИ

## ДЕНЬ ПЕРЕМОГИ

## НА ПАМ'ЯТЬ ПРО ПОДВИГ ЗАХИСНИКІВ І ВИЗВОЛИТЕЛІВ

День Перемоги 9 Травня – всенародне свято, встановлене Указом Президії Верховної Ради СРСР від 8 травня 1945 року в ознаменування перемоги Радянського Союзу над фашистською Німеччиною у Великій Вітчизняній війні. Відтоді щорічно у цей день до пам'ятників, меморіалів, братських могил покладаються вінки і квіти. Відбувається артилерійський салют (святковий феєрверк) у містах-героях, фортеці-герої Бресті, у великих містах.

День Перемоги є всенародним святом в Україні. Відповідно до Закону України «Про увічнення Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941–1945 років» 9 Травня визначається як день торжества безсмертного подвигу народу – всенародної пам'яті про його боротьбу за свободу і незалежність Батьківщини.

Щороку 9 Травня відбувається артилерійський салют у столиці України міста-герої Києві, в містах-ге-

роях Одесі, Севастополі, Керчі та обласних центрах. У кожному селі й місті українці віддають данину пам'яті полеглим воїнам, вшановують ветеранів Великої Вітчизняної війни.

Для більшості українців і для багатьох інших народів, об'єднаних тоді в СРСР, Велика Вітчизняна війна була боротьбою за право на вільне життя, за свою землю, за мирне майбутнє. Це була справедлива, визвольна, священна війна проти підступного і жорстокого ворога, який виношував плани перетворити слов'ян та інші народи на рабів.

На українській землі війна залишила тисячі братських могил, у яких поховані воїни всіх національностей. Їхні імена висічено на обелісах, стелах, меморіальних плитах. Це наші народні святині. Тільки завдяки солдатському подвигу, полководницькому таланту воєначальників Червоної армії, самовідданості працівників тилу була досягнута Велика Перемога над фашизмом. У 1945 році після закінчення Великої Вітчизняної війни Україна ввійшла до складу членів Організації Об'єднаних Націй.

Сьогодні подвиг захисників та визволителів залишається невичерпним джерелом патріотизму



Українське суспільство стоїть перед новим викликом – зберегти для наших нащадків єдину й незалежну державу, нашу землю. Наше основне завдання – зробити все можливе для збереження єдності в нашому суспільстві, для зростання економічної та військової сили нашої держави, щоб не допустити на території України нової війни і людських жертв. Щоб нікому з громадян України більше не довелося захищати свою землю від будь-яких посягань.

для майбутніх поколінь, вірного служіння своєму народу.

Ми схилиємо голову перед тим, хто віддав своє життя заради того, щоб ми жили в мирі та згоді.

Нині українське суспільство, кожен регіон стоїть перед новим викликом – зберегти для наших нащадків єдину й незалежну державу, нашу землю. Наше основне завдання – зробити все можливе для збереження єдності в

нашому суспільстві, для зростання економічної та військової сили держави, щоб не допустити на території України нової війни і людських жертв. Щоб нікому з громадян України більше не довелося захищати свою землю від будь-яких посягань.

Нас має об'єднати саме пам'ять і гордість за наше минуле.

Зі святом вас, дорогі фронтовики, і вічна пам'ять нашим героям!



## В ТЕМУ

## З ІСТОРІЇ ДЕРЖАВНОГО СВЯТА

День Перемоги – державне свято в Україні, а також у країнах, що входили до складу СРСР. Відзначають його 9 травня – у день, коли 1945 року СРСР і союзники здобули перемогу над Третім рейхом у німецько-радянській війні.

Німецько-радянська війна, яка в німецькій історіографії отримала назву Східного фронту, а в радянській – Ве-

ликої Вітчизняної війни, – збройний конфлікт між Німеччиною та СРСР, що тривав з 22 червня 1941 року по 9 травня 1945 року. Складовою Східноєвропейського театру воєнних дій Другої світової війни. У конфлікті на боці Німеччини виступили Італія, Угорщина, Румунія, Хорватія, Болгарія, Словаччина і Фінляндія.

День Перемоги спочатку відзначали у СРСР і країнах Варшавського договору. Після розвалу Радянського Союзу 9 Травня відзначають як державне свято в Україні, Росії та

низці інших країн колишнього СРСР.

Пізно ввечері 8 травня 1945-го у передмісті Берліна акт про повну і беззастережну капітуляцію Німеччини підписав генерал-фельдмаршал Вільгельм Кейтель, пізніше повішений за вироком міжнародного трибуналу. На той час Гітлер уже покінчив життя самогубством, деякі нацистські ватажки, зокрема Гімлер, тікали на захід, щоб здатися в полон англо-американським військам. З боку Червоної армії документ про капітуляцію Німеччини був

підписаний без згоди ставки Сталіна. Тому Сталін започаткував святкування Дня Перемоги в СРСР на 9 травня, на день пізніше, ніж святкування Дня Перемоги у решті країн антигітлерівської коаліції. 8 травня 1945 року вийшов Указ Президії Верховної ради СРСР, де сказано, що 9 Травня – Свято Перемоги та неробочий день. Відповідні декрети видали також уряди інших комуністичних країн Східної Європи.

У 1948 році, враховуючи жалівні наслідки війни, зокрема наявність на той момент ве-

личесної кількості інвалідів, свято скасували. Статус державного свята («Свято Перемоги радянського народу у Великій Вітчизняній війні 1941–1945 рр.») і неробочого дня 9 травня знову отримало 1965 року відповідно до Указу Президії Верховної Ради СРСР.

У 1991 році до статті 73 Кодексу законів про працю Української РСР були внесені зміни: в переліку святкових днів 9 травня було зазначено як День Перемоги.

У 2004 році Генеральна Асамблея ООН проголосила

8 і 9 травня Днями пам'яті та примирення.

В Україні відповідно до закону «Про увічнення Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941–1945 років» День Перемоги визначається як день «торжества безсмертного подвигу народу – переможця над фашизмом, всенародної пам'яті про його боротьбу за свободу і незалежність Батьківщини», а «шанобливе ставлення до пам'яті про Перемогу і ветеранів Великої Вітчизняної війни є священним обов'язком держави і громадян України».

# РОЗМОВА ІЗ ЗАСТУПНИКОМ В. О. ГОЛОВИ ФЕДЕРАЦІЇ ПРОФСПІЛОК УКРАЇНИ ВОЛОДИМИРОМ САЄНКОМ «Ми повинні підставляти плече один одному»

У зв'язку з трагедією, що сталася 19–21 лютого на майдані Незалежності в Києві, та масовими пораненнями протестувальників Федерація профспілок України й ПрАТ «Укрпрофоздоровниця» виступили з ініціативою надати можливість постраждалим безкоштовно пройти курс відновного лікування в профспілкових санаторіях. Про те, як відбувається процес оздоровлення, розповідає заступник в. о. Голови ФПУ Володимир Саєнко.

Тетяна РУБАН,  
«ПВ»

**– Володимире Володимировичу, як народилася ідея оздоровлення людей, які постраждали під час протестних акцій на Майдані?**

– Байдужих людей в Україні дуже мало. Тому кожен у міру своїх сил намагався якимось чином допомогти, підставити власне плече. Не можна сказати, що ідея оздоровлення поранених майданівців виникла спонтанно. Вона виникла у керівників самих санаторіїв, які на місцях отримували інформацію про те, що людина, яка повернулася з Майдану, потребує оздоровлення. Вона зароджувалася у керівництва ФПУ, ПрАТ «Укрпрофоздоровниця», Президії ФПУ, ЦК галузевих профспілок, облпрофрад за сприяння радника в. о. Голови ФПУ Сергія Мартинюка.

**– Як була формалізована ця ідея?**

– Спочатку кілька санаторіїв прийняли на оздоровлення людей. Причому прийняли за власною ініціативою. Після обговорення на загальних зборах трудові колективи санаторіїв ухвалили рішення, зібрати власні кошти та викупили путівки на оздоровлення постраждалих майданівців. Водночас була проведена зустріч керівництва ФПУ та «Укрпрофоздоровниця» з представниками Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності і представником Ради громадських ініціатив Майдану, за результатами якої скоординовані дії для першочергового надання путівок на санаторно-курортне лікування постраждалих, які є застрахованими згідно із чинним законодавством і мають право на лікування (оздоровлення) за рахунок коштів Фонду. Однак, зважаючи на велику кількість постраждалих, які не є застрахованими у Фонді соцстраху та фактично не мають змоги пройти лікування за державними соціальними програмами,



нами було прийнято спільне рішення про запровадження окремого нормативно-правового акта, що врегулює порядок лікування й оздоровлення цієї категорії осіб.

Тому ФПУ разом з представниками Ради громадських ініціатив Майдану підготували проект постанови про організацію та реабілітацію постраждалих громадян, відповідно до якої незастраховані особи мають право пройти курс реабілітації та лікування в санаторно-курортних закладах за медичними показаннями. Даний проект постанови направлений до Міністерства соціальної політики на доопрацювання, після чого його буде подано на затвердження Кабінету Міністрів України.

**– Скільки постраждалих уже пройшли оздо-**

**ровлення, і в яких санаторіях ПрАТ «Укрпрофоздоровниця» проводиться реабілітація?**

– На сьогодні оздоровлено близько 50 осіб. Наразі в клінічному санаторії «Жовтень» (Конча-Заспа) проліковано 17 осіб. До речі, частину коштів на цю благодійну акцію зібralи самі працівники санаторію. Також необхідне лікування отримали вісім хворих на курорті Миргород, п'ятеро – в клінічному санаторії «Карпати» (Закарпатська область), двоє – в санаторії «Черче» на Івано-Франківщині. Ще вісьмох хворих, які отримали термічні опіки, на безкоштовну медичну реабілітацію готові прийняти фахівці клінічного санаторію «Авангард», розташованому в м. Немирів. Про це головний лікар санаторію повідомив керівників Київського цен-

тру термічної травми та пластичної хірургії і Київської міської клінічної лікарні № 2, де постраждалі проходили курс стаціонарного лікування. Крім того, п'ятеро осіб з патологією органів опори та руху найближчим часом можуть пройти реабілітацію в санаторії ім. Пирогова (курорт Куяльник, м. Одеса), п'ятеро постраждалих, які перенесли оперативні втручання на органах шлунково-кишкового тракту, – в санаторії «Поляна» (м. Свалява, Закарпатська область), шестеро осіб з наслідками травм кістково-м'язової системи та ушкодженнями хребта – в санаторії СКРЦ «Слов'янський курорт». У санаторії «Славутич» (Дніпропетровська область) можуть пройти лікування 2–3 особи з хворобами нервової системи та органів кровообігу, двоє постраждалих із патологією органів шлунково-кишкового тракту – в клінічному санаторії «Курорт Березівські мінеральні води» на Харківщині, троє постраждалих з патологі-

ями органів опори та руху – в санаторії «Любень Великий» (Львівська область).

**– За якими напрямками здійснюється відновне лікування?**

– Виконавчою дирекцією Фонду соцстраху з тимчасової втрати працездатності закупівля послуг у реабілітаційних відділеннях санаторно-курортних закладів здійснюється за сімома профілями відновного лікування: після гострого інфаркту міокарда, пролікованої нестабільної стенокардії, операцій на серці та магістральних судинах; після гострих цереброваскулярних порушень; після оперативних втручань на органах травлення; після ортопедичних, травматологічних операцій, при дефектах та порочках розвитку хребта, пластиці суглобів, ендопротезуванні і реєндопротезуванні, реплантації кінцівок; при порушеннях перебігу вагітності; при порушеннях обміну речовин та захворюваннях ендокринної системи, а також реабілітація післяопікових хворих.

**– Як люди реагують на таку допомогу?**

– Судячи з відгуків, люди досить позитивно сприймають допомогу «Укрпрофоздоровниця» постраждалим майданівцям.

**– Яким чином відбуватиметься їх оздоровлення надалі?**

– Сподіваємося, що незабаром отримаємо затверджену постанову Кабміну, а наразі будемо віднаходити кошти та формувати резерви для оздоровлення. Крім того, сьогодні виникла ще одна проблема – біженці з Криму. Наразі ми займаємося їхнім розміщенням, вивчаємо можливості поселення цих людей у санаторіях і пансіонатах «Укрпрофоздоровниця», які мають відповідні потужності, площу.

**– У яких регіонах розміщуватимуть біженців?**

– Київська область, Харків і Харківська область, Чернігівщина, Херсонщина. Тобто там, де є незавантажені потужності оздоровниць.

Зокрема, в санаторії «Україна», що у смт Ворзель під Києвом, уже розміщено 20 сімей у санаторії «Дубки». Але існує проблема із сплатою значних коштів за спожиту електроенергію, яких у нас немає. Тому сьогодні ми спільно з юристами шукаємо шляхи її вирішення. Із свого боку, ми готові поселити людей, а з іншого – енергетики мають ставитися до цієї ситуації з розумінням.

**БЛИЗЬКО  
50  
ПОСТРАЖДАЛИХ  
МАЙДАНІВЦІВ  
МАЛИ ЗМОГУ  
ОЗДОРОВИТИСЯ  
В СИСТЕМІ  
«УКРПРОФ-  
ОЗДОРОВНИЦІ»**

## ПРОФСПІЛКОВИЙ НАКАЗ

# ОЛЬГА БОГОМОЛЕЦЬ: «ПРОФСПІЛКИ МАЮТЬ БРАТИ АКТИВНУ УЧАСТЬ У РЕАЛІЗАЦІЇ СВОЇХ ДОРУЧЕНЬ»

За повідомленням Інформаційно-аналітичного центру ФПУ, Президія ФПУ ухвалила Профспілковий наказ до всіх кандидатів у Президенти України, який було їм надіслано. Наказ спрямовано на вжиття ефективних кроків щодо подолання проблем у соціально-трудо- вій сфері, корупції та тіншової економіки, запровадження соціальної справедливості, соціально-економічного захисту працівників. Федерація профспілок України розраховує, що обраний народом Глава держави реалізує Наказ профспілок.

Ми починаємо серію матеріалів щодо реакції кандидатів у Президенти України на Профспілковий наказ і про те, як вони мають намір його виконувати. Сьогодні – слово відомому медику та громадській діячці Ользі Богомолець.

## ПРО ІНІЦІАТИВУ ПРОФСПІЛОК

– Я вважаю, що розвиток профспілок – це розвиток громадянського суспільства. Суспільство зараз змінюється. Профспілки також мають змінюватися, ставати більш ефективними у справі соціально-економічного захисту працівників, усіх людей, які цього потребують. Профспілки мають давати завдання і своїм міністрам, і керівникам, і чиновникам, тому що професійні організації медиків, учителів, гірників – це ті люди, які творять країну. Чиновники – це ті люди, які мають створювати максимально сприятливі умови для членів профспілок. У розвинутих країнах, наприклад, у Йорданії, де я спілкувалася з головою профспілки медиків, мені розповіли, що у них міністр не має права підписати жодний документ, якщо його не завізовано профспілками. І міністр у них на роботі. Вони сплачують міністру зарплату. І вважають, що це абсолютно правильно, бо міністр має створювати профспілкам максимально сприятливі умови для роботи і для розвитку країни. Тому профспілки мають переглянути свої внутрішні відносини, а також відносини з державою, створити такі умови, при яких держава мусила би виконувати вимоги профспілок.

## ПРО ВАЖЛИВІСТЬ СИСТЕМНИХ РЕФОРМ

– Безперечно, завдання розвитку України – це будова економічно ефек-

тивної, соціально відповідальної країни. І профспілки мають бути активно залучені до цього процесу не тільки як ті люди, які дають накази Президенту чи кандидату у Президенти, а й як люди, які їх виконують і несуть відповідальність за якість того, що вони роблять. Тому стан профспілок, узагалі професійних асоціацій – це майбутнє покращення якості будь-чого, що робиться у дер-

Наразі одна з моїх вимог і моє бачення системних реформ – це максимальне делегування широким повноважень професійним спілкам щодо акредитації, сертифікації, підвищення кваліфікації, створення реєстрів і відповідальності за якість надання послуг або за якість того, що вони роблять. Тільки, якщо у них є повноваження, вони можуть нести відповідальність.

жаві. Наразі одна з моїх вимог і моє бачення системних реформ – це максимальне делегування широким повноважень професійним спілкам щодо акредитації, сертифікації, підвищення кваліфікації, створення реєстрів і відповідальності за якість надання послуг або за якість того, що вони роблять. Тільки якщо у них є повноваження, вони можуть нести відповідальність.

## ПРО ЗАХИСТ ПРАЦІВНИКІВ

– На жаль, за ці чотири роки парламент прийняв декілька законів, які обмежують права робітників найманої праці загалом і погіршують трудові умови. Все зроблено на догоду олігархам, щоб за необхідності не доплачувати за перероблений час, за важ-



кі умови праці, інші обмеження, які їм потрібні, але звужують трудові права, погіршують умови праці. Звичайно, олігархічна система і не могла діяти інакше. Вона скрізь, де могла, хапала гроші з бюджету, в тому числі із зарплат людей. Треба, щоб держава стояла на захисті трудових колективів у ствердженні відповідних норм і правил. Держа-

ва має через профспілки захищати працівників. Так робиться у всіх цивілізованих країнах.

## ЩО ПОТРІБНО ЗРОБИТИ

– Вести комплексну боротьбу з корупцією через запровадження прозорості витрачання бюджетних коштів та системи державних закупівель, відкриття реєстрів власності, Закон про відповідальність посадових осіб: механізм для відкликання чиновників, правоохоронців, суддів і політиків з посад. Серед таких кроків буде і повернення повноважень регіонам і містам, запровадження дієвих інструментів місцевої демократії, податкова реформа, сприяння малому та середньому бізнесу, покращення інвестиційного

клімату через дерегуляцію економіки, пакет медичних та соціальних реформ, спрямованих на збільшення тривалості життя. Нам потрібен Уряд реформ, який швидко та ефективно наведе лад у державі. Інтереси простої людини, працівника мають стояти вище особистих політичних амбіцій. Мої плани відкриті для доповнення. Кожний громадянин, усі фахові й професійні спільноти можуть долучитися до формування майбутнього України. Я готова підписати відкриті угоди з кожним громадянином України, у якій зобов'язуюсь виконувати всі взяті на себе зобов'язання.

## ПРО СОЦІАЛЬНИЙ ДІАЛОГ

– Я вважаю, що діалог, навіть між конфліктуючими сторонами, має обов'язково бути. Це взагалі запорука будь-якого суспільного розвитку. Але настає час завершити діалог як просто розмови та балачки, створити чітку програму дій, виконувати її, організувати нові робочі місця і давати людям можливість працювати. Годі вести пусті розмови, створювати говорильні, без кінця з'ясувати стосунки – від цього якість життя людей не поліпшиться жодним чином. Тому нам потрібно визначити чіткі часові межі тому, що має відбутись, які плани мають бути створені і переходити до виконання цих планів. І робити, підтримуючи діалог за результатами того, що зроблено.

## РОБОЧА ЗУСТРІЧ



## СОЦІАЛЬНИЙ ДІАЛОГ – У ДІЇ

29 квітня відбулася робоча зустріч керівників членських організацій Київської обласної ради професійних спілок з головою Київської обласної державної адміністрації Володимиром Шандрюком.

Олена ОВЕРЧУК, «ПВ»  
фото Кирила ЛАТИШЕВА

Під час зустрічі говорили про налагодження співпраці між владою Київської області та профспілками в контексті заявленого Урядом курсу на децентралізацію влади. Обговорювалися проблеми працівників як бюджетної, так і виробничої галузей, порушувалися питання стану охорони праці в регіоні, колективного-договірного регулювання тощо.

У своєму виступі голова Київської обласної державної адміністрації Володимир Шандра наголосив на важливості активності та дієвості профспілок на Київщині. В свою чергу, влада має їм допомогати у захисті прав працівників, долучитися до співпраці у розв'язанні проблем з роботодавцями-бізнесменами, які порушують умови трудової угоди. «Водночас треба розуміти, що зараз дуже складно вести бізнес. Відтак має бути виважений баланс інтересів між роботодавцями та працівниками», – зазначив Володимир Шандра.

У свою чергу, голова Київської обласної ради профспілок Валентин Кононенко у своєму виступі наголосив, що наразі профспілкові організації та адміністрація області мають визначити своє місце і роль у розв'язанні гострих соціальних проблем, зумовлених масштабною кризою. Визначальну роль у вирішенні наважливих питань, на думку Валентина Кононенка, завжди відігравав соціальний діалог. Адже «засади соціального партнерства консолідує спільну роботу, спрямовану на забезпечення соціально-економічного розвитку регіону, створення кращих умов для збереження, відтворення та розвитку трудового потенціалу регіону, створення гідних умов праці, справедливої її оплати, погодження інтересів працівників та роботодавців, ефективного регулювання виробничих, трудових і соціально-економічних відносин, запобігання соціальній напрузі в області та розвитку конструктивного діалогу». Також під час свого виступу голова Київської обласної ради профспілок зосередив увагу на основних питаннях, що потребують невідкладного вирішення та викликають найбільшу занепокоєність. Серед них, зокрема: заборгованість із заробітної плати; забезпечення стабільності роботи підприємств виробничого сектору області; стан фінансування охорони праці в бюджетній сфері; рівень зайнятості, недопущення масових скорочень тощо.

Більш детально на проблемних питаннях у своїх виступах зупинилися члени президії облпрофради та профспілкового активу, зокрема, голова обласної організації профспілки працівників автомобільного транспорту та шляхового господарства Юрій Осіпов, голова обласної організації профспілки працівників агропромислового комплексу Лідія Бойко, голова обласної організації профспілки працівників будівництва і промисловості будівельних матеріалів Галина Бондарчук, голова обласної організації профспілки працівників культури Ніна Глушаниця, голова обласної організації профспілки працівників споживчої кооперації Микола Приймаченко, голова обласної організації профспілки працівників житлово-комунального господарства, місцевої промисловості, побутового обслуговування населення Володимир Лебедев та ін. Підбиваючи підсумки, можна констатувати, що зустріч видалася змістовною та конструктивною і, що найголовніше – необхідною для обох сторін соціального діалогу.

ЧЕРНІГІВЩИНА | КРУГЛИЙ СТІЛ

## НА ЧАСІ – ПОЛІПШЕННЯ ОХОРОНИ ПРАЦІ

Напередодні Всесвітнього дня охорони праці проведено спільний захід соціальних партнерів – засідання круглого столу «Про стан промислової безпеки, профілактики виробничого травматизму в області та шляхи вдосконалення управління охороною праці». Традиційно організаторами заходу виступили територіальне управління Держжгірпромнагляду у Чернігівській області, Федерація профспілкових організацій області та управління виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України в Чернігівській області.

Віталій КОПИШ

Цього року, за рекомендацією Міжнародної організації праці, подібні заходи у всьому світі проводяться під девізом: «Безпека праці та здоров'я під час використання хімічних речовин на виробництві». На засіданні в Будинку профспілок були запрошені керівники підприємств, служб з охорони праці, голови комісій підприємств (профкомів), на яких покладені громадські доручення здійснення громадського контролю з питань охорони праці. Участь у заході взяли представники понад 50 підприємств області.

З доповіддю про завдання з удосконалення діяльності з питань охорони праці територіального управління Держжгірпромнагляду служби гірничого нагляду та промислової безпеки України у Чернігівській області за 2014 рік виступив заступник начальника державної інспекції з нагляду за промисловою безпекою та охороною праці



За підсумками засідання його учасники опрацювали рекомендації для підприємств Чернігівщини щодо поліпшення стану охорони праці та промислової безпеки.

роною праці теруправління Держжгірпромнагляду Олександр Сухолюк.

Ситуацію щодо захисту прав та інтересів трудящих, громадського контролю за дотриманням законодавства про охорону праці в сучасних умовах окрес-

лив головний технічний інспектор праці Федерації профспілкових організацій Чернігівської області Анастолій Пономаренко.

Представник іще одного соціального партнера профспілок – Фонду соціального страхування від

нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України торкнувся питань ефективності профілактичних заходів, спрямованих на запобігання випадкам виробничого травматизму. З цього питання також виступив начальник відділення виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України в м. Чернігові Володимир Нашиванько.

ЗАКАРПАТТЯ | РЕКРЕАЦІЯ

## ПИТАННЯ ОЗДОРОВЛЕННЯ

На засіданні ради керівників представництва ПрАТ «Укрпрофоздоровниця» у Закарпатській області, яке відбулося в обласній раді профспілок, розглянуто підсумки фінансово-господарської діяльності оздоровниць і підприємств представництва за 2013 рік.

Сергій БАРАНЧИКОВ  
завідувач відділу  
організаційно-гуманітарної  
роботи Закарпатської  
обласної ради профспілок

Як зазначила директор представництва ПрАТ «Укрпрофоздоровниця» в Закарпатській області Любов Бурак, торік профспілкові санаторії краю оздоровили понад 35 тисяч осіб. Від усіх видів діяльності отримано доходу на суму понад 160 млн грн, у тому числі від санаторно-курортних послуг – 133,7 млн грн. Це становить понад 25% по системі ПрАТ «Укрпрофоздоровниця» в цілому. Всі санаторії спрацювали прибутково. До бюджетів районів Закарпаття минулоріч перераховано 50,2 млн грн. З огляду на те, що основна ді-

яльність оздоровниць – надання кваліфікованих лікувально-діагностичних послуг, ці показники свідчать про високу ефективність санаторно-курортної реабілітації в нашій області.

Разом із тим, як відзначалося в аналітичній інформації Любові Бурак, виступах на засіданні ради голови Закарпатської облпрофради Івана Короля, директора виконавчої дирекції обласного відділення Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності Ігора Сегляника, голови обласної організації профспілки працівників охорони здоров'я Володимира Турка, директора Державної установи «Науково-практичний медичний центр «Реабілітація» МОЗ України» Іва-



На фінансовий стан санаторіїв суттєво впливає несвоєчасний розрахунок за оздоровлення за соціальними путівками, що є однією з причин затримки з виплати заробітної плати в окремих оздоровницях. Слід збільшувати обсяги санаторно-курортного обслуговування завдяки зростанню ефективності лікування, впровадженню нових перспективних лікувально-діагностичних методик, підвищенню культури обслуговування хворих і відпочивальників, розширенню мережі та спеціалізації реабілітаційних відділень в оздоровницях тощо.

на Лемка, головних лікарів оздоровниць, санаторії краю ще мають чимало невирішених проблем. Зокрема, внаслідок незаконної хаотичної

збудови санітарних зон надзвичайно загострилося питання використання з лікувальною метою мінеральних вод Голубинського родовища.

## ХМЕЛЬНИЧЧИНА | БУТИ ПОЧУТИМИ ПРОХАННЯ ПРИСЛУХАТИСЯ ДО ГОЛОСУ ПРОФТЕХОСВІТИ

Нещодавно Верховна Рада України прийняла в першому читанні законопроект № 1187-2 «Про вищу освіту». У статті 28 «Типи вищих навчальних закладів» документа, зокрема, зазначається, що «коледж – галузевий вищий навчальний заклад або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, який провадить освітню діяльність, пов'язану із здобуттям ступеня молодшого спеціаліста». Це означає, що ухвалення цього документа обмежить професійно-технічні навчальні заклади права готувати молодших спеціалістів, а представники найкращих навчальних закладів залишаться незатребуваними.

Валерій МАРЦЕНЮК

До слова, нині ці заклади мають великий досвід підготовки висококваліфікованих фахівців, розвинуту матеріально-технічну базу, на високому рівні поставлено навчально-методичне забезпечення навчального процесу. Тут працюють підготовлені педагогічні кадри (рівня магістра, ступеня кандидата й доктора наук). До прикладу, візьмемо вище професійне училище № 25 м. Хмельницького (директор кандидат педагогічних наук, заслужений працівник освіти України, голова обласної ради Всеукраїнської асоціації працівників професійно-технічної освіти Олег Гаврилюк). Завдяки Олегу Олександровичу протягом багатьох років в училищі вбудовано струнку й цілісну систему підготовки робітничих кадрів до рівня молодших спеціалістів з діловодства та комерційної діяльності, які мають попит на ринку праці. Вихованці училища є високодуховними, ідейними розбудовниками нашої держави. Переважна більшість із них продовжує ступеневу освіту у вишах. І таких прикладів можна навести чимало. Нині у закладах профтехосвіти значна увага приділяється інноваційній педагогічній діяльності, сучасним методам і технологіям виробництва, естетичному та спортивному вихованню молодого покоління. Вони мають можливість забезпечити дотримання ліцензійних умов із надання освітніх послуг, пов'язаних із здобуттям освіти на рівні кваліфікаційних вимог до молодшого спеціаліста. Учні професійно-технічних навчальних закладів, окрім ґрунтовних знань, досконало володіють практичними навичками обраної професії. Відтак – виборюють перші місця на престижних конкурсах, олімпіадах тощо.

У зв'язку з прийняттям за основу вищезгаданого законопроекту молодь буде обмежена в конституційних правах здобувати професійну освіту та соціально адаптовуватися у найбільш досконалих у цьому розумінні навчальних закладах.

Інженерно-педагогічні працівники закладів профтехосвіти вважають, що позбавлення права готувати фахівців до рівня молодшого спеціаліста є спробою вищої освіти перевернути на себе частину їхніх повноважень і розв'язати свої проблеми за рахунок професійно-технічної освіти. Такої ж думки і голова обласної організації Профспілки працівників радіоелектроніки та машинобудування України Михайло Сімчук. Педагоги та учні професійно-технічних навчальних закладів є членами цієї профспілки.

Сподіваємося, що політики прислухаються до голосу профтехосвітян і залишать за ними право готувати молодших спеціалістів.

## СПІВЧУТТЯ

Федерація профспілок України, постійна комісія Ради ФПУ з питань організаційної роботи глибоко сумують з приводу передчасної смерті голови об'єднаної профспілкової організації Харківського ДП «Завод ім. Малишева», члена Ради ФПУ Дмитра Івановича РИЖУКА.

Дмитро Іванович – істинний патріот профспілок і лідер не за словами, а за справами. Все своє життя до самого кінця він присвятив людям, трудовому колективу.

Висловлюємо щире співчуття родині, рідним, близьким, профспілковому активу.

Світла пам'ять прекрасній людині, вірному товаришу.



**Раїса  
Чирва**

оглядач «ПВ»  
chirva@bigmir.net

# Буремна українська весна

Весна квітує та вселяє надію, що все минеться. Хоч кожен розуміє: не минеться. Уже не минулося. Змінилось усе довкола: люди, обставини, суспільство, світ, Україна. Країну накрила тривога, однак визріває впевненість, що завдяки титанічним зусиллям народу вдасться зберегти єдність держави. Якщо спинимось бодай за крок від війни, припинимо ділити країну на захід і схід, а громадян – на своїх і чужих. Якщо настане хай і не повне, але розуміння, що в руках кожного українця – доля великої, сильної і незалежної держави. Нинішня весна – найважча з усіх, які переживала Україна за нової доби. Переживемо? Вистоїмо! І зміцніємо!

## ТРАВЕНЬ З ПРИСМАКОМ ПОРОХУ

Традиційно весь світ 1 травня відзначає День праці. У нас теж мав бути день соціальних питань, день профспілок, день боротьби трудящих за свої права. Та нинішній першотравень в Україні пройшов за дуже стислою програмою. Ні маршів миру, ні пісень, ні салютів. Тільки малолюдні мітинги й демонстрації.

Про можливі провокації саме на травневі свята українців попереджала влада задовго до свята. Заступник секретаря Ради національної безпеки України Вікторія Сюмар напередодні заявила: «Ми наближаємось до критичного порогу – це травневі свята. У їх ході можливі численні провокації. Щоб показати, начебто в Україні процвітають радикальні настрої щодо радянського минулого. Насправді це можуть бути добре інсценовані речі».

Про це з екранів попереджав і виконуючий обов'язки Президента Олександр Турчинов. Він заявив, що диверсійні групи протягом травневих свят мають на меті дестабілізувати ситуацію в Харківській, Одеській, Дніпропетровській, За-

порізькій, Херсонській та Миколаївській областях. На підтвердження цього в Миколаївській області Служба безпеки України викрила і припинила злочинну діяльність групи осіб, які готувалися вчинити під час заходів до Дня Перемоги диверсійні акції, спрямовані на ескалацію ситуації в регіоні. Зокрема, зловмисники планували здійснити вибух під час покладання ветеранами квітів до монумента Великої Вітчизняної війни в обласному центрі.

Напевно, в цей день святкові феєрверки та масові гуляння не зовсім доречні.

Однак День Перемоги не може бути використаний державою-агресором та окремими політичними силами для дестабілізації ситуації в Україні. Вона сьогодні і так дестабілізована до крайньої межі. Ескалація насилля відбувається під диктовку Кремля. До такої думки схилиються більшість міжнародних експертів. Особливо після захоплення та утримання в заручниках у м. Слов'янську членів місії ОБСЄ. Цей злочин, наголошують європейські посадовці, не міг статися без дозволу або прямого наказу керівництва Російської Федерації.

Президент Польщі Броніслав Коморовський захоплення експертів ОБСЄ назвав неприпустимою дією. За його словами, викрадення міжнародних спостерігачів раніше мало місце виключно в нецивілізованих районах світу, де дикі племена викрадали миротворців.

Європейська спільнота пильно стежить за розвитком подій в Україні. Нині її увага прикута до дій влади у забезпеченні стабільності в регіонах та країні в цілому. Відтак силові структури мусили прислухатись до думки західних сусідів

і розпочати активну боротьбу з тими, хто став на шлях терору і диверсії.

Проведення антитерористичних акцій у гарячих точках – вимушений крок центральної влади. Її дуже непокоїть, що в цих заходах гинуть українські військові. Однак тільки так можна припинити провокацію громадянської війни, нав'язану нам режимом Путіна. На переконання Героя України Левка Лук'яненка, «Росія не дасть нам спокійно жити ні до виборів Президента 25 травня, ні після них. Вона буде каламутити ситуацію постійно».

## ЗАМІСТЬ СВЯТА – ДНІ ЖАЛОБИ

1 травня в Одесі – мирному, аполітичному та толерантному місті – влаштували марафон поцілунків заради миру та єдинії України. Організатори назвали акцію «Мир. Kiss. Май!» і навіть замахнулись на рекорд – пізніше дійство зафіксує реєстратори Книги рекордів України. В атмосфері святкового настрою ніщо не вшувало бди. А вже наступного дня близько третьої години спалахнула кривава сутичка між активістами Євромайдану та Антимайдану. Небо над «перлиною біля моря» потемніло від жахливої пожежі в Будинку профспілок. І сумний одеський «антирекорд» – півсотні людей згоріли живцем чи задихнулися в чадному диму – сколихнув увесь прогресивний люд планети.

Генсек ООН Пан Гі Мун виступив із заявою, що він «глибоко засмучений трагічною загибеллю людей напередодні в жорстоких сутичках в Одесі». Він висловлює свої співчуття сім'ям загиблих і бажає численним постраждалим швид-



**Понад 70% громадян  
України виступають за  
унітарну країну. Про це  
свідчать результати опиту-  
вання, проведеного спільно  
чотирма провідними  
українськими службами.**





**За даними соціопитувань, 76,69% сприймають 1–2 травня як «кілька вихідних днів». 11,84% опитаних відповіли, що ця дата – пережиток радянської системи. Для близько 7% це, як і раніше, велике свято.**

ни, вживає надзвичайних інформаційних, політичних та військових зусиль для розв'язання громадянської війни», – йдеться у постанні до народу.

Світ розгубився перед цинічною політикою Кремля. Голова комітету з питань збройних сил сенату США Карл Левін не наважився окреслити подальший сценарій. «Дуже складно оцінювати подальший перебіг подій. Існує багато версій і думок. Я не можу дати жодної певної відповіді щодо ймовірності вторгнення. Проте ми говорили з багатьма людьми. Більшість кажуть, що Путін досі не вирішив, що робити», – наголосив він. Левін не виключає, що посилення угруповання російських військ на додаток до існуючих в Криму сил і засобів Чорноморського флоту свідчить про створення навколо південного сходу України «збройного кільця» напруженості.

Польський прем'єр Дональд Туск свою позицію висловлює більш категорично: «Це війна, можливо трохи іншого типу, без її оголошення, але де-факто це війна... Тоді, коли лік жертвам йде на десятки, коли застосовується зброя, коли збиваються гелікоптери, коли застосовуються ракетне озброєння, і все це роблять так звані «сепаратисти», то, насправді, всі розуміють, що маємо справу вже із збройною конфронтацією, організованою не демонстрантами, а державою, в даному випадку – Росією».

Вітчизняні чиновники також не сприймають лицемірних заяв Кремля про гуманітарну допомогу і не виключають вторгнення російських військ на материкову частину України. Недавня нарада у кризовому центрі свідчить про те, що наша країна має бути готовою до такого розвитку подій. Виконувач обов'язків голови Адміністрації Президента Сергій Пашинський заявив: «У випадку перетину російськими військами кордону або Донецької чи Луганської областей ми кваліфікуватимемо це як військове вторгнення і будемо знищувати нападників».

Перед загрозою військового вторгнення «старшого брата» Україна має об'єднатися, аби дати гідну й рішучу відповідь агресору. Українці – нація, яка не схильна воювати. Але захистити рубежі держави зобов'язана. Тим більше, що на нашому боці – вся міжнародна спільнота. На нашому боці – правда.

кого та цілковитого одужання. Генсек ООН закликає до «проведення якнайшвидшого і повного розслідування цього трагічного інциденту». Крім того, Пан Гі Мун «настійно радить залучених у цей конфлікт і тих, хто має вплив на ситуацію, взяти на себе відповідальність і зіграти конструктивну роль у деескаляції конфлікту».

До незалежного розслідування причин одеської трагедії закликає і віцепрезидент Європейської комісії Кетрін Ештон. Від імені європейської спільноти вона наполягає, аби всі відповідальні за такі жорстокі кримінальні дії постали перед судом.

Виконуючий обов'язки Президента України Олександр Турчинов підписав указ про дводенний траур в Україні за героями, які загинули в ході антитерористичної операції, а також за загиблими внаслідок трагічних подій в Одесі. Він наголосив, що українські військові та правоохоронці продовжать боротьбу за

мир і спокій у нашій державі. «Водночас ми маємо припинити будь-які громадянські протистояння всередині країни, бути єдиними в боротьбі із зовнішнім агресором», – сказав пан Турчинов.

Через напружену ситуацію на сході для України немає важливішої теми, аніж тема єдності держави. До цього закликають і профспілки. Першотравневі заходи проводились під гаслом «Профспілки – за єдину Україну, мир і злагоду в суспільстві, поліпшення добробуту людей».

У цей непростий для країни час, кажуть профспілкові активісти, «ми просто зобов'язані почути один одного. І збагнути, нарешті, чому люди вийшли на вулиці, чого вимагають, які позиції обстоюють?». Протестувальники не приховують, що на чільному місці їхніх вимог – боротьба проти бідності, за чесну й справедливу оплату праці, проти олігархів, безправного становища регіонів. Словом, за гідне життя європейського зразка.

Дуже важливо, аби голос протестувальників не заглушили ревіння танків та звуки пострілів. Байдуже, з якого боку вони лунають. Кожен новий день протистоянь – це нові жертви. Десятки, а то й сотні життів наших співгромадян. Чи не зависока ціна?

## НЕОГОЛОШЕНА ВІЙНА

Політики, військові експерти не тільки в Україні, а й за її межами схильні вважати, що ситуація в Україні – ніщо інше, як неоголошена війна. Уповноважена з прав людини Валерія Лутковська в своєму зверненні до громадян України наголосила, що на території України «фактично йде неоголошена війна». «Наша держава зіткнулася із страшною зовнішньою загрозою, яка має на меті змінити долю нашої країни, позбавити її незалежності заради геополітичних інтересів лідерів сусідньої держави. Ворог намагається послабити Україну зсереди-

## А СВІТ ВІД СВЯТА НЕ ВІДМОВИВСЯ

Першотравень – день миру чи свято весни? Байдуже, яку назву він має, для багатьох народів він особливий. З ним пов'язують надії на гідне життя, мир і спокій у кожній оселі.

У країнах Європи окрім Дня праці відзначають й інші свята. Так, у Франції 1 травня святкують День конвалії на честь квітки-талісмана короля Карла IX. У Фінляндії цього дня відбувається тра-

диційний карнавал студентів, головним ритуалом якого є вдягання білого кашкета – одного з атрибутів абітурієнта – на статую німфи Хавіс Аманда в Гельсінкі.

Так само популярною в багатьох країнах Європи лишається і Вальпургієва ніч із 30 квітня на 1 травня. Вона вважається святом весни і сягає корінням дохристиянських традицій.

А давнє кельтське свято Бел-

тейн, як і раніше, присвячують богу сонця й родючості. Нині його відзначають не лише в Ірландії, Шотландії та Уельсі. До свята долучаються інші країни Європи. Цього дня цінителі та знавці древньої культури влаштовують грандіозні тематичні фестивалі.

У Казахстані в перший день травня відзначають свято єдності народу країни. Указ про його запровадження

підписав президент Нурсултан Назарбаєв ще 1995 року, тим самим скасувавши День праці. На думку політичної верхівки Казахстану, збереження міжнародної та міжрелігійної злагоди є одним з головних пріоритетів країни.

У перший день травня в Європі відзначають ще й День білої ромашки. Загалом це міжнародна дата на честь допомоги хворим на тубер-

кульоз і солідарності з хворими та фізично інвалідами.

Латвія і Маршаллові острови 1 травня офіційно святкують День конституції. А в Сполучених Штатах Америки День праці відзначають у вересні, тож офіційно 1 травня є звичайним робочим днем. Однак деякі профспілки та громадські організації лишаються вірними традиційному Першотравню і виходять на ву-

лиці разом з усім світом, тим самим демонструючи, що саме Америка започаткувала цей день. А вже 1886 року в Нью-Йорку, Філадельфії, Чикаго й інших містах США робітники вдалися до страйку проти 10–15-годинного робочого дня, вимагаючи зменшити його до 8 годин.

Загалом День праці та День весни відзначають у 142 країнах світу.

## ОФІЦІЙНО

## ПРОФЕСІЙНА СПІЛКА ПРАЦІВНИКІВ РИБНОГО ГОСПОДАРСТВА УКРАЇНИ

Відкритий лист Професійної спілки працівників рибного господарства України до в.о. Президента України Турчинова О. В.

## Шановний Олександр Валентиновичу!

Працівники рибної галузі звертаються до Вас з вимогою терміново втрутитися у ситуацію щодо призначення Голови Державного агентства рибного господарства України.

## Суть питання:

Держрибагентство України та Професійна спілка працівників рибного господарства України неодноразово зверталися до Міністра аграрної політики та продовольства України пана Швайки І. О. щодо критичної ситуації, яка пов'язана з відсутністю першого фінансового підпису в Держрибагентстві України.

Профспілка листами від 18 квітня 2014 року № 13 та від 23 квітня 2014 року № 16 звернулася до Прем'єр-міністра України А. П. Яценюка з проханням та конкретною пропозицією стосовно призначення Голови Держрибагентства та щодо проблеми втрати державного майна України, яку треба

терміново вирішувати. На жаль, до цього часу питання призначення керівника не вирішене.

## Проблема полягає в наступному.

Постановою Кабінету Міністрів України від 4 липня 2012 року № 596 уведено в обіг Підтвердження законності вилучення водних біоресурсів із середовища їх існування та переробки продуктів вилування (або Сертифікат про вилування – Catch certificate – лексикою ЄС). Судна українських державних компаній «Фішинг Компані С.А.» та ДП «Сервіс» (ВАТМ «Іван Голубець», ВАТМ «Олексій Слободчиков», ВАТМ «Професор М. Александров», ВАТМ «Олександр Буряченко», ВАТМ «Капітан Русак») здійснюють промисел у водах Нової Зеландії та поставляють вилувану продукцію переважно на ринок Європейського Союзу (частково на Україну). У зв'язку з тим, що протягом тривалого часу не призначено керівництво Держриб-

агентства України та відсутня відповідальна особа, що уповноважена підписувати дозвільний документ та засвідчувати його гербовою печаткою, не видаються дозвільні документи, зокрема і Підтвердження законності вилучення водних біоресурсів із середовища їх існування та переробки продуктів вилування. Все це призводить до затримки вантажів загальною вагою близько 2 тисяч тонн у портах Нової Зеландії вже протягом трьох тижнів і як наслідок – до фінансових втрат українських державних підприємств та порушення міжнародних контрактних зоб'язань, а також псує міжнародний імідж України та призводить до міжнародного «скандалу».

На даний час Держрибагентству України, як 100 % акціонеру компанії «Фішинг Компані С.А.» та органу управління компанією ДП «Сервіс», у зв'язку з подіями, що сталися в Автономній Республіці Крим (Україна), необхідно негай-

но вжити заходів для перереєстрації суден в інші порти України (наприклад, Іллічівський), а державні підприємства – на материкову частину України. В той же час відсутність керівника Держрибагентства України не дозволяє здійснити низку необхідних для цього заходів.

Результатом затримки з призначенням Голови Держрибагентства України може статися привласнення власності державних підприємств України окупаційною владою держави – агресора.

Вищеперераховане вимагає негайного Вашого втручання задля вирішення питання про призначення керівництва Держрибагентства України. Затримка може призвести до значних фінансових, майнових та іміджевих втрат з боку України.

Просимо Вас, Олександр Валентиновичу, терміново вирішити зазначене питання.

З повагою

М. ПЕТРОВ,  
Голова Профспілки ПРГУ

## БЛАГОДІЙНА ДОПОМОГА ПРОФСПІЛКИ ЗАКАРПАТТЯ – З ГЕРОЯМИ МАЙДАНУ

Спільними зусиллями профспілки Закарпаття надали фінансову допомогу родинам загиблих і постраждалих на Майдані у Києві в сумі майже 100 тисяч гривень.

Сергій БАРАНЧИКОВ

Профспілкові організації працівників освіти і науки (голова обкому профспілки Тетяна Повханіч) перерахували для надання допомоги родинам Небесної сотні 52,6 тис. грн., тому числі обласна профорганізація – 15,0 тис. грн, райкоми та міськомкомі галузевої профспілки, профорганізація викладачів та співробітників Ужгородського національного університету – 37,6 тис. грн.

По 10,0 тис. грн перерахували на рахунок благодійного фонду для родин героїв Майдану облпрофрада (голова Іван Король) та обласна організація профспілки працівників охорони здоров'я (голова Володимир Турок). Первинні профспілкові організації Закарпатської філії ПАТ «Укртелеком» (голова об'єднаної профорганізації Петро Паук) із різних джерел надали благодійну допомогу в сумі 9,8 тис. грн, у тому числі 2,1 тис. грн – адресної допомоги конкретним сім'ям загиблих і постраждалих.

Фінансово підтримали учасників подій на Майдані й обласні організації профспілок працівників культури, державних установ, торгівлі, громадського харчування та послуг, лісового господарства, лісових галузей, облдирекції УДПЗ «Укрпошта», житлово-комунального господарства, місцевої промисловості, побутового обслуговування населення, споживчої кооперації, машино- і приладобудування, низки інших галузей.

Крім того, учасників Майдану з різних регіонів України прийняли на лікування та оздоровлення санаторії краю. Як повідомила директор представництва ПрАТ «Укрпрофоздоровниця» в Закарпатській області Любов Бурак, в оздоровницях ДП «Клінічний санаторій «Карпати», ДП «Санаторій «Шаян», «Санаторій «Сонячне Закарпаття», «Санаторій «Поляна», ДП «Сузір'я» загалом дістали можливість оздоровитися 29 учасників Майдану.

## ДОПОМОГА

## МЕДИКИ КІРОВОГРАДЩИНИ – УКРАЇНСЬКІЙ АРМІЇ

Чимало колективів закладів охорони здоров'я області відгукнулися на акцію «Підтримай українську армію». Незважаючи на невисокі зарплати, представники найгуманнішої професії підтримали тих, хто захищає мир і єдність України. Наприклад, колектив комунального закладу «Центральна міська лікарня м. Кіровограда» вирішив перерахувати одноденний заробіток – це майже 32 тис. грн. А щоб допомога була конкретною, голова профкому КЗ «Центральна міська лікарня Кіровограда» Жанна Онуфрійчук з'ясувала потреби військовослужбовців. У військкоматі радо сприйняли пропозицію і підказали координати ательє, де шують обмундировання для мобілізованих чоловіків. Саме на цю статтю не вистачало коштів.

Невдовзі благодійникам-медикам прозвітували, як виступили зібрани гроші. Тим часом військовий комісар Кі-



ровоградського міського військкомату О. Зінковський надіслав листа із словами щирої вдячності за дружню підтримку та фінансову допомогу, яку колектив центральної міської лікарні

організував для військовослужбовців, призваних на період мобілізації. «Дякуємо, що у скрутний для нашої держави час ви не залишилися байдужими до потреб військовослужбовців Зброй-

них сил України. Високо цінуємо ваш внесок та запевняємо: військовослужбовці зроблять усе від них залежне для захисту нашої держави».

Прес-центр ФПО

## ПАМ'ЯТЬ І ШАНА



## КРАЇНА – ЄДИНА

Далекого листопада 1943 року під час визволення Черкас обірвалося життя 44-річного Артема Івановича Литовця. Так сталося, що батько і його 19-річний син Іван, уродженці сусідньої Полтавщини (с. Павлівка Зінківського району), разом брали участь у форсуванні Дніпра. Артем Іванович похований на Погорбі Слави, а син після закінчення війни трудився у м. Зінків.

Нині онуки Артема Івановича працюють у різних куточках України: Петро Іванович в м. Мукачеве будівельником, а Валерій Іванович – у Федерації профспілок Луганської області начальником управління оргроботи і зв'язку із членськими організаціями.

У цей неспокійний час онуки вирішили відвідати Черкаси, аби вклонитися могилі діда. Завітали брати Литовці і до Федерації профспілок Черкаської області, розповіли цю життєву історію та запевнили, що жителі Луганщини і Закарпаття хочуть мирно працювати в багатій, демократичній Україні. За це воював їхній батько та віддав життя дід.

Федерація профспілок Черкаської області

ЗАЙНЯТИСТЬ

# НА ВЕСНЯНОМУ ЯРМАРКУ ВАКАНСІЙ РОБОТУ ОТРИМАЛИ 14 ОСІБ

У Бориспільському міськрайонному центрі зайнятості у взаємодії з підприємствами, організаціями, установами, за підтримки та сприяння райдержадміністрації, міськвиконкомом нещодавно відбувся ярмарок вакансій і професій. Упродовж дня відвідувачі могли ознайомитися не лише із пропонуваними центром вакансіями, а й обговорити тонкощі роботи безпосередньо з роботодавцями.

Тетяна РУБАН, «ПВ»  
Фото автора

Як розповіла начальник відділу взаємодії з роботодавцями Бориспільського міськрайонного центру зайнятості Олена Потаїчук, ярмарок вакансій і професій проводиться двічі на рік – весною та восени. Мета нинішнього заходу – надати громадянам інформацію про наявність вільних робочих місць як на території Бориспільського району, так і всієї України, а ще викликати зацікавленість роботодавців можливістю підбору необхідних їм спеціалістів, сприя-

ти прямому контакту тих, хто пропонує роботу, і тих, хто її шукає.

Ярмарок проходить у діловому та жвавому спілкуванні. Завдяки створеним у приміщенні ЦЗ необхідним умовам, особи з обмеженими фізичними можливостями також мали змогу відвідати ярмарок і реалізувати своє право на трудову діяльність.

У нинішньому ярмарку взяли участь Лінійний відділ в А/П «Бориспіль», КП «ЖЕК 1», КП «ВУКГ», ТОВ «Фіге Україна», ТОВ «КТА», ТОВ «Київський завод бурової техніки». Представники цих організацій розповіли відвідувачам про діяльність



підприємств, рекламували послуги, які вони надають населенню.

«Представники роботодавців на ярмарку мають можливість підібрати собі потрібних працівників, а також отримати інформацію про безробітних, які бажають у майбутньому працювати на їхньому підприємстві», – зазначила Олена Потаїчук.

Наразі чимало шукачів роботи залишили свої резюме з надією в майбутньому працювати

на тому чи іншому підприємстві. А тим, хто підібрав собі вакансію при безпосередньому спілкуванні з роботодавцями, було видано 14 направлень на роботу.

Ще одна мета ярмарку професій полягає в тому, щоб допомогти молодим людям зорієнтуватися у виборі професії, ознайомитися з мережею навчальних закладів і освітніми програмами, а також надати їм інформацію щодо професій, які корис-

туються попитом на ринку праці. Тому ярмарок відвідали учні 9–11 класів м. Борисполя та Бориспільського району, а також 14 навчальних закладів різних рівнів акредитації м. Борисполя та Києва. Спеціалісти Бориспільського центру зайнятості надали випускникам інформацію про ситуацію на ринку праці та можливість отримати ту чи іншу професію в навчальних закладах, про тривалість і вартість навчання.

**14**  
НАПРАВЛЕНЬ  
НА РОБОТУ  
ОТРИМАЛИ ТІ,  
ХТО ОБРАВ  
СОБІ ВАКАНСІЮ

**12.00**  
ВАЖЛИВІ ФАКТИ  
ПРО УКРАЇНУ ТА СВІТ

**15.00**  
АКТУАЛЬНІ ТЕМИ  
З ПЕРШОДЖЕРЕЛ

**18.00**  
ОБ'ЄКТИВНО  
З ЦЕНТРУ ПОДІЙ

**21.00**  
РЕТРОСПЕКТИВА  
ДНЯ

**СЬОГОДНІ**  
інформаційна програма

**НОВИНИ 7 ДНІВ НА ТИЖДЕНЬ**

Ліцензії Національної Ради України з питань телебачення і радіокомунікацій № 14.12.04 р. ТОВ «ТРК «ТРС»

ТВІЙ  
інформаційний  
простір

## НАБУТТЯ КВАЛІФІКАЦІЇ КОНКУРЕНТОСПРОМОЖНІСТЬ НА РИНКУ ПРАЦІ

**?** Що включає в себе поняття «професійне навчання»? Яку категорію громадян воно охоплює?

Згідно із ст. 34 Закону України «Про зайнятість населення» професійне навчання – це набуття та вдосконалення професійних знань, умінь та навичок особою відповідно до її покликання і здібностей, що забезпечує відповідний рівень професійної кваліфікації для професійної діяльності та конкурентоспроможності на ринку праці.

Система професійного навчання охоплює:

- осіб, які проходять первинну профпідготовку в навчальних закладах та інших установах, що здійснюють або забезпечують підготовку кваліфікованих робітників і фахівців;
- працівників, які проходять первинну профпідготовку, перепідготовку і підвищення кваліфікації впродовж трудової діяльності;
- безробітних, які шукають роботу і потребують первинної профпідготовки, перепідготовки або підвищення кваліфікації.

Підвищення конкурентоспроможності працівників на ринку праці відповідно до вимог сучасного виробництва та сфери послуг здійснюється шляхом забезпечення ефективного функціонування та розвитку системи професійного навчання працівників, сприяння в проведенні їх профпідготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації на підприємствах, в установах та організаціях незалежно від форми власності, виду діяльності та господарювання.

Із цією метою роботодавець у порядку, передбаченому законодавством, колективним договором і угодами, періодично організовує для працівників професійне навчання, перепідготовку та підвищення кваліфікації. Роботодавець має право укладати з працівниками або іншими особами,



не бути порівнянний з обов'язками, що взяв на себе роботодавець щодо оплати та строку навчання, але не більше, ніж три роки. У разі відмови працівника або іншої особи відпрацювати в роботодав-

– установлення інвалідності;  
– звільнення за ініціативою роботодавця, що не пов'язане з учиненням працівником протиправних дій;  
– призов на військову службу чи направлення

– установлення інвалідності;  
– звільнення за ініціативою роботодавця, що не пов'язане з учиненням працівником протиправних дій;  
– призов на військову службу чи направлення

Підвищення конкурентоспроможності працівників на ринку праці відповідно до вимог сучасного виробництва та сфери послуг здійснюється шляхом забезпечення ефективного функціонування та розвитку системи професійного навчання.

які не перебувають з ним у трудових відносинах, за їх згодою договори про направлення їх до навчальних закладів для професійної підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації. Зазначеним договором на працівника або іншу особу, яка направляється на навчання, може бути покладено обов'язок відпрацювати на посаді відповідно до отриманої кваліфікації в такого роботодавця після закінчення навчання протягом погодженого сторонами строку, який пови-

ця протягом погодженого з ним строку, звільнення з роботи до закінчення такого строку працівник або інша особа зобов'язана відшкодувати роботодавцю витрати, пов'язані з оплатою навчання, або їх частину пропорційно відпрацьованому строку на умовах, що визначаються договором. Працівник або інша особа не зобов'язана відшкодувати роботодавцю витрати, пов'язані з навчанням, якщо вони не стали до роботи або були звільнені з роботи з таких підстав:

на альтернативну (невійськову) службу;  
– за власною ініціативою в зв'язку з порушенням роботодавцем трудового законодавства, колективних угод, колективного або трудового договору;  
– догляд за дитиною-інвалідом та(або) інвалідом I групи (незалежно від причини інвалідності). Порядок підтвердження результатів неформального професійного навчання осіб за робітничими професіями визначається Кабінетом Міністрів України.

## НА ОБЛІКУ СТАТУС – БЕЗРОБІТНИЙ

**?** Чи може особа, яка через відсутність роботи не має заробітку, отримати статус безробітного?

Відповідно до ст. 43 ЗУ «Про зайнятість населення» статусу безробітного може набути:  
– особа працездатного віку до призначення пенсії (зокрема на пільгових умовах або за вислугу років), яка через відсутність роботи не має заробітку або інших передба-

чених законодавством доходів, готова та здатна приступити до роботи;  
– інвалід, який не досяг встановленого ст. 26 ЗУ «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» пенсійного віку та отримує пенсію по інвалідності або соціальну допомогу відповідно до законів України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» та «Про державну

соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам»;  
– особа, молодша 16-річного віку, яка працювала і була звільнена в зв'язку із змінами в організації виробництва і праці, зокрема припиненням або перепрофілюванням підприємств, установ та організацій, скороченням чисельності (штату) працівників. Статус безробітного надається зазначеним у ч. 1

цієї статті особам за їх особистою заявою в разі відсутності підходящої роботи з першого дня реєстрації у Службі зайнятості незалежно від зареєстрованого місяця проживання чи місяця перебування. Порядок реєстрації, перереєстрації та ведення обліку громадян, які шукають роботу, і безробітних у Держслужбі зайнятості визначається Кабінетом Міністрів України.

## ПЕРЕПІДГОТОВКА

### СКІЛЬКИ РАЗІВ МОЖУТЬ ЗАПРОПОНУВАТИ ПРОФНАВЧАННЯ?

**?** Якщо в Центрі зайнятості мені вже пропонували навчання і я відмовилася, чи має право ЦЗ запропонувати його ще раз? Який нормативний документ це регламентує?

Для осіб, які звернулися до служби зайнятості (СЗ) за сприянням у працевлаштуванні, підбирається підходяща робота. Для тих, хто бажає відновити трудову діяльність після перерви тривалістю понад 6 місяців, підходящою вважається робота за професією останнього місяця роботи або робота з проходженням попередньої перепідготовки за новою професією (спеціальністю) за направленням СЗ.

У разі коли неможливо надати безробітному роботу за професією протягом 6 місяців з дня перебування на обліку в СЗ, йому пропонується підходяща робота з урахуванням здібностей, стану здоров'я і професійного досвіду, доступних для нього видів навчання та потреби ринку праці.

Відповідно до ч. 1 ст. 31 Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття», в разі відмови безробітного від двох пропозицій підходящої роботи або від двох пропозицій проходження професійної підготовки, перепідготовки, підвищення кваліфікації за направленням СЗ йому припиняється виплата допомоги по безробіттю. Періодичність пропонування навчання нормативними документами не визначена.

## БЕЗ ОПЛАТИ ВІДМОВИЛИСЯ ВІД РОБОТИ – ЗНІМУТЬ З ОБЛІКУ



**?** Чи має право служба зайнятості скоротити виплату по безробіттю, якщо мій син відмовився отримати ще одну професію?

Відповідно до ст. 24 ЗУ «Про зайнятість населення» професійна підготовка, підвищення кваліфікації і перепідготовка осіб, зареєстрованих у службі зайнятості як безробітні, проводиться у разі неможливості підібрати підходящу роботу через відсутність необхідної професійної кваліфікації у безробітного; необхідності змінити кваліфікацію у зв'язку з відсутністю роботи, що відповідає професійним навичкам особи; втрати здатності виконання роботи за попередньою професією; пошуку роботи вперше і відсутності професії (спеціальності).

Держслужба зайнятості проводить профпідготовку, перепідготовку і підвищення кваліфікації безробітних з урахуванням вимог ринку праці, перспектив розвитку регіону та під конкретне замовлення роботодавця і спрямована на підвищення конкурентоспроможності громадян на ринку праці.

Відповідно до п. 20 Порядку реєстрації, перереєстрації та ведення обліку громадян, які шукають роботу, і безробітних, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 14.02.2007 № 219, у разі відмови безробітного від другої пропозиції підходящої роботи або від другої пропозиції проходження професійної підготовки, перепідготовки, підвищення кваліфікації за направленням державної служби зайнятості він знімається з обліку.



# Мова і культура з дитинства

Кирило ЛАТИШЕВ, «ПВ»  
Фото автора

У Києві з 27 по 29 березня за підтримки Міносвіти і науки України, Центру турецької культури в Україні, КНУ імені Т. Шевченка, КУ імені Б. Грінченка, Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова та Міжнародної школи «Меридіан» відбувся 12-й Міжнародний фестиваль мови і культури. 25 квітня у Палаці дітей та юнацтва було нагороджено його переможців. Такі культурні заходи є взірцем співдружності культур і народів, сприяють розвитку дружніх відносин між народами, популяризують культуру та людські цінності незалежно від кордонів між країнами.

На святі діти показували свої таланти в різних видах мистецтва, багато хто брав участь у розмовному чи пісенному конкурсах, конкурсі малюнка та національного танцю. Гості мали змогу долучитися до ігор та забав у традиційно турецькому стилі, на імprovізованій виставці були виставлені малюнки юних талантів, усі охочі взяли участь у майстер-класах різних умільців, придбали рідкісні сувеніри або відпочивали – сиділи на килимах і подушках просто на підлозі у куточку для відпочинку, як це прийнято в Туреччині. Присутні мали змогу скуштувати надзвичайно смачні національні страви турецької та української кухні. На святі лунала східна музика, гостей запрошували до танцю, однак охочих спостерігати за цим цікавим дійством виявилось більше.



## КАЗКА ВОДИ Й ЛІСУ

На кордоні американських штатів Техас та Луїзіана є незвичайне озеро. Називається Каддо – мабуть, у пам'ять про однойменну назву давнього індіанського племені, що мешкало в цих краях. Площа озера – 106 квадратних кілометрів, та річ не в тім, велике воно чи мале. В ньому – просто у воді – ростуть кипариси. На цій акваторії, що охороняється, – найбільші кипарисові ліси планети!

Прі тому, що в озері Каддо зростає близько ста дев'яноста видів різних дерев та



чагарників. Найвідомішими є так звані «ліси» кипариси: на відміну від своїх «сородичів на землі», вони не хвойні, а листяні. Й листя, як водиться, на зиму скидають. Це дуже старі дерева, наймолодшим міні-

мум сто років, а є й сімсотлітні довгожителі, пише [udivitelnye-rasteniya.com](http://udivitelnye-rasteniya.com).

На озерних кипарисах звисають пасма іспанського моху – взимку зелені, а літом сірі. Родзинка в тому, що іспанський мох не є рослиною-паразитом, навпаки, він підтримує «хазяїна», а харчується самостійно, дістаючи їжу з повітря й води. Аби води було побільше! Через це в зимовий період, маючи достатньо вологості, мох набуває зеленого кольору. Шкода від нього лише одна: він розростається, обплутує кипарисові гілки й перекриває доступ сонячного світла. З оцим мохом пов'язана давня індіанська

легенда – саме племені каддо. Зустрілися хлопець і дівчина й так покохали один одного, що вирішили залишити плем'я. Вони були надзвичайно щасливі, гуляли біля озера, милувалися його красою. Потім молодша жінка захворіла й померла, а її чоловік перед похованням відрізав на згадку довгі коси подруги. Збожеволівши від горя, він і далі ходив понад озером та розвішував на гілках кипарисів пасма довгого волосся коханої. З часом воно посивіло, проте взимку завжди яскраво-зелене. Цей мох, за легендою, – символ безсмертя справжнього кохання.

## ДИВНО, АЛЕ Ж – СИМВОЛ!



## ДЕ ПИСАНКА, А ДЕ КОНІ...

У самому серці однієї з десяти провінцій Канади – Альберті (поблизу столиці – міста Едмонтон) гордо височить пам'ятник українській писанці. Конструкція – з алюмінію, а при тому важить понад двісті кілограмів. І все ж граціозно балансує на трикутному п'єдесталі, обертаючись за вітром на кшталт вітряка, пише [archive.today](http://archive.today). Як то не дивно, але ця канадська писанка була створена як пам'ятник... Королівській канадській кінній поліції (Royal Canadian Mounted Police; скорочено RCMP). Це дуже цікаво, надто у світлі доволі суперечливих тлумачень ставлення канадських вершників-поліцейських до перших українських переселенців. Згадане джерело наполягає: «ставилися не завжди привітно», а інше, навпаки, стверджує, що представники кінної поліції саме й забезпечили першим емігрантам до цього регіону та їхнім нащадкам мир і безпеку, що й символізує Писанку ([vkusitsvet.ru](http://vkusitsvet.ru)). Коли взяти до уваги, що цими першими поселенцями були українці з Івано-Франківщини (тоді Австро-Угорщини), то все нібито логічно. Хай там як, а ця історія розпочалася 1973 року, коли уряд Альберти створив Координаційний комітет з організації урочистостей на вшанування сторіччя Канадської кінної поліції наступного, 1974 року. Комітет (за тим же джерелом) запропонував грошову субсидію місту, котре зголосилося б на проектування й встановлення такого пам'ятника. Наперед виступило маленьке місто Вегревіл в особі своєї Торгової палати. Пропозиції щодо вигляду пам'ятного знака було безліч, однак найкращою визнали величезне великодне яйце. Дизайнерський проект виконав програміст, професор Університету Юти (США) Рональд Реш, причому в процесі розроблення проекту він створив кілька нових комп'ютерних програм (там само). Тож десятиметрову Писанку у Вегревілі – це величезна мозаїка, що включає 524 зірки, 1108 рівнобічних трикутників, має 3512 зовнішніх граней. У візерунку творчий колектив під керівництвом Реша вклав досить складну символіку: золоті зірки означають життя й талант, срібні й золоті трикутні зірки – Трійцю, срібна смуга, що охоплює яйце, – вічність. А головний символ – доцентрово спрямовані зуби срібного вовка, котрі саме і є емблемою захисту й безпеки піонерів цього краю завдяки зусиллям кінної поліції. На пам'ятнику чотирма мовами – англійською, французькою, українською й німецькою – написано присвячення: «Ця писанка (великодне яйце) символізує гармонію, життєстійкість і культуру комуні. Її було встановлено як данину пошани до соті річчя створення Королівської канадської кінної поліції, котра принесла мир і безпеку найбільшій багатонаціональній колонії в Канаді» ([vkusitsvet.ru](http://vkusitsvet.ru)).

Проект Реша дістав світове визнання, а сама вегревільська Писанка стала символом історії українців у Альберті. Тисячі туристів спеціально приїждять сюди, аби помилуватися чудовим витвором мистецтва, в який вкладає душу, знання й глибоку віру в дружбу й взаємоповагу між народами.

## ЄВРОПА ЗБЛИЗЬКА | ІСПАНСЬКА СТОЛИЦЯ – МОЛОДА Й ЗЕЛЕНА

МАДРИД  
УДЕНЬ І ВНОЧІ

Тетяна МОРГУН  
спеціально для «ПВ»

Знаюся, що з насолодою «ввчала» давню історію Іспанії не з підручників, а з блискучих новел Вашингтона Ірвінга. Чого варта лише славетна Альгамбра, архітектурно-парковий ансамбль на сході Гранади в Південній Іспанії, що розквітнув за часів правління мусульманської династії Насридів, а Гранада стала столицею емірату на півострові. Та однаково було дивно: маври на Іберійському півострові, тобто на Піренейях, зі столицею у Кордові? Тим часом ця давня історія лише підтверджує, що все повторюється: далекі пращури сучасних іспанців і португальців – вестготи – самі згубили свою державу через чвари між королями та аристократами. Й урешті-решт іспанський король Вітізья, змагаючись у боротьбі із земляками, звернувся по допомогу до мусульманських племен Північної Африки. Армія берберів (маврів) таки перейшла Гібралтар і допомогла. Тільки не повернулася додома. В руках маврів лишилася вся південна частина півострова та вестготська столиця Толедо. Так народилася «мавританська Іспанія», котра, що називається, витягла щасливу карту: для неї мавританська «окупація» стала благом, араби поводитися вищою мірою цивілізовано й перетворили свою нову державу – Аль-Андалус (звідси назва однієї з іспанських провінцій) зі столицею в Кордові на найбагатшу, найквітучішу у середньовічній Європі.

Тож Мадрид насправді – наймодніша з європейських столиць, бо дістала такий статус лише у XVI столітті. Зате це найбільш «зелена» місто не лише в Європі, а й у світі.

Тут величезна кількість розкішних палаців, унікальних музеїв та інших пам'яток, проте очевидці стверджують, що найзауважніша пам'ятка Мадрида – він сам! Можливо, все це тому, пише Аліса Печорина в [Euguide.Ru](http://Euguide.Ru), що архітектурні шедеври цього міста непереврені, пречудові, тож виокремити з цієї величі щось супервиздатне ніхто не в змозі.

Акцентуючи, що чимала принада міста полягає також і в його «подвійному житті», бо, мовляв, яскравіший



«Існують два висловлювання про Мадрид: «Мадрид мене убив» і «З Мадрида просто в небеса!»... Перше означає, що наше місто найбільш гомінке в Європі... а друге, в переносному сенсі, – що навряд чи в іншому місці охоплює таке почуття радості».

[ruslit.ioso.ru](http://ruslit.ioso.ru)

бік виявляється не вдень, а вночі, коли не лише мадридці, а й більшість туристів із насолодою починають у всі зваби відомої іспанської «мовиди». Це слово – movida – перекладається як пересування, рух, зміна. Так само популярний вираз мовіда мадріленья, або мадрідська мовіда, інакше кажучи, – тусовка ([madrid.siteedit.ru](http://madrid.siteedit.ru)). Із завершенням «епохи» Франко іспанці, здебільшого молоді, цілковито занурилися в нічне життя; ходіння по барах та нічних клубах не переривалося з вечора п'ятниці аж до ранку понеділка. І нехай відтоді багато чого змінилось, дух мовіди, тобто відчуття свободи та ейфорії, залишився, став частиною життя міста, традицією сучасного Мадрида. По ночах тут працюють не лише бари, ресторани (з шедеврами іспанської кухні), кав'ярні (серед них – улюблена Ернста Хемінгуей), модні клуби й дискотеки, а й більшість славетних музеїв та королівських палаців. У церквах і соборах проводяться нічні відправи. Переповнені екскурсійні автобуси роз'їжджають центральними вулицями Мадрида ([Euguide.Ru](http://Euguide.Ru)).

Що ж стосується особливих пам'яток іспанської столиці, то її варто відвідати хоча б задля того, аби побувати в музеї Прадо (1819 року ко-

роль Фердинанд VII особисто провів офіційну церемонію відкриття Королівського музею, хоча попервах планувалося, що це буде музей природничий). Картини репрезентуються за школами живопису – фламандська, іспанська, італійська, німецька тощо. Й, зрозуміло, Прадо володіє найбільшою у світі колекцією іспанського живопису. Нині тут милуються шедеврами Веласкеса, Гойї, Ель Греко, Рубенса, Босха, Дюрера, Рафаеля, Веронезе, Тиціана... Окремо експонуються картини, що викликають найбільшу зацікавленість публіки. Так, скажімо, в окремому залі виставлене полотно Дієго Веласкеса «Меніні» («Фрейліні») середини XVII століття. Картина ще називається «Сім'я Філіпа IV». Це – визначний міжнародний шедевр, одна з найславетніших у світі картин.

У грудні 2008-го в Іспанії було демонтовано останній пам'ятник кауділю (вождю), генералу Франко – при тому, що з цього приводу в населення протилежні думки: геть не всі схвально поставилися до ліквідації франкістської символіки. А ось згадки про період мавританського владарювання ні в кого не викликає відчуття дискомфорту. Тож варто, мабуть, згадати про один з найприкметніших парків Мадрида – Кампо дель Моро («Поле маврів»). В давні часи тут стояли війська еміра Алі Бен Юсуфа, котрі марно намагалися відвоювати свою фортецю Альказар у іспанців. Повернувшись собі багатокілометровий мальовничий простір, іспанці перетворили його на арену для лицарських двобійів і турнірів. Згодом одна з іспанських королев розпорядилася влаштувати на цьому місці розкішний парк ([euguide.ru](http://euguide.ru)).

## ЩЕ ТРОХИ ПРО СМАКИ Й ПРІОРИТЕТИ

Нащадки давніх вестготів, а це, власне, португальці та іспанці, в цьому плані відчутно розділилися. Ліссабон, як пишуть, дихає футболом, а Мадрид живе коридором,

шанувальники цього драматичного дійства є особливою кастою обрані. «Корида де Торос» настільки популярна, що уряд ухвалив збудувати сучасну арену для бою

биків. Такою в Мадриді стала арена «Лас Вентас» (1934 р.) – найважливіша у світі, а за величиною третя після арени в Мехіко та Венесуелі ([mundo-guides.ru](http://mundo-guides.ru)).

# СПОРТ



## В ОЧІКУВАННІ НОВОГО ТИТУЛУ

26 квітня у німецькому Оберхаузені чемпіон світу в надважкій ваговій категорії за версіями IBF/IBO/WBA/WBO українець Володимир Кличко захистив свої чемпіонські пояси у протистоянні з офіційним претендентом австралійцем Алексом Лепаї. Киянин провів 16-й вдалий захист світових титулів за версіями IBF і IBO, 12-й захист титулу WBO, 9-й захист поясу журналу The Ring і 6-й захист титулу суперчемпіона світу WBA.

Крім того, невдовзі він може поповнити свою колекцію поясами, яким раніше володів його брат Віталій. Очілюєк WBC Маурісіо Сулейман визнав, що до кінця року Володимир може поборотися за титул цієї організації. Пояс WBC буде розіграний 10 травня у бою між Бермейном Стіверном і Крісом Арреолою і не виключено, що згодом українець зможе зустрітись з переможцем цієї зустрічі.

## ВШАНУВАННЯ | ВІТАЛИ СПОРТСМЕНІВ РОКУ

# ГЕРОЇ ОТРИМАЛИ НАГОРОДИ

Видатні досягнення вітчизняних спортсменів було вшановано наприкінці квітня у рамках VIII Всеукраїнської урочистої церемонії «Герої спортивного року». Яскраве дійство, організоване Національним олімпійським комітетом України та Міністерством молоді і спорту, зібрало разом видатних олімпійців різних поколінь, кожен з яких зробив неоціненний внесок у розвиток олімпійського руху України.

Володимир ПОЛІТАЄВ  
спеціально для «ПВ»

Однак першими прийнятими подарунками під шалені оплески зали отримали триумфаторки Олімпійських ігор у Сочі – біатлоністки Олена Підгрушна, Юлія Джима, Віта і Валентина Семеренко, а також президент Федерації біатлону Володимир Бринзак і наставники збірної Григорій Шамрай, Надія Білова та Василь Карленко. Президент НОК Сергій Бубка і міністр молоді та спорту Дмитро Булатов вручили дівчатам пам'ятні панно, які було виготовлено спеціально для наших чемпіонів.

Нагороджуючи спортсменів, президент НОК відзначив, що історичний успіх нашої естафетної команди став яскравим прикладом єдності різних регіонів України.

«Це команда, яка подарувала у непростий для країни час незрівнянні емоції та відчуття гордості за Україну. Команда, яка своїм успіхом зробила набагато більше, ніж полі-

тики та дипломати. Команда, яка стала символом сили духу, незламної волі та величчя українського народу!» – відзначив Сергій Бубка.

Далі настала черга дізнатися імена переможців спортивного Оскара–2013. Жоден лауреат не залишився без подарунків від організаторів заходу. Герої спортивного року отримали престижні нагороди – ексклюзивні статуєтки та дипломи, а також подарунки від спонсорів заходу. Найкращому спортсмені, спортсменці та переможцю у номінації «Герой українського року» президент хокейного клубу «Донбас» Борис Колесніков подарував новенькі автомобілі. Ця трійка і найкращий тренер року отримали ще й грошову премію від НОК України у сумі 50 000 гривень.

Під завісу заходу присутні стали свідками яскравої концертної програми – свої творчі привітання для найкращих спортсменів країни передали співаки Злата Огневич, Павло Табаков, Микита Рубченко, студія Анни Безсонової, а також тан-



цювальний колектив «Щасливе дитинство».

**Переможці Всеукраїнської урочистої церемонії «Герої спортивного року–2013»**

**Найкращий спортсмен року** Богдан БОНДАРЕНКО – чемпіон світу з легкої атлетики (стрибки у висоту).

**Найкраща спортсменка року** Олена ПІДГРУШНА – чемпіонка світу, срібна та бронзова призерка чемпіонату світу з біатлону.

**Герой українського року** Ольга ХАРЛАН – чемпіонка світу та Європи з фехтування в індивідуальній першості, чемпіонка світу та срібна призерка чемпіонату Європи в командній першості (шабля).

**Найкращий тренер року** Артем СКОРОХОД – особистий тренер Ольги Харлан, тренер жіночої збірної України з фехтування на шаблях.

**Сенсація року** Анна МЕЛЬНИЧЕНКО – чемпіонка світу з легкої атлетики (семиборство).

**Найкраща команда року (збірна)** Жіноча збірна України з фехтування на шаблях (Ольга Харлан, Галина Пундик, Олена Вороніна,

Аліна Комашук) – чемпіонки світу та срібні призерки чемпіонату Європи. **Сильні духом (паралімпійські види спорту)** Ольга СВДІЦЕРСЬКА – володарка 7 золотих медалей чемпіонату світу з плавання серед спортсменів з ураженням опорно-рухового апарату.

**Разом з олімпійськими (неолімпійські види спорту)** Лариса СОЛОВЙОВА – чемпіонка світу та ІХ Всесвітніх ігор з пауерліфтингу. **Олімпійська надія України** Аліна КОМАШУК – чемпіонка світу з фехтування на шаблях в індивідуальній першості серед юніорів, чемпіонка світу та срібна призерка чемпіонату Європи в командній першості серед дорослих.

**Спортивна слава України** Володимир МОРОЗОВ (веслування на байдарках) та Людмила БОБРУСЬ (гандбол). **Найкраща клубна команда в ігрових видах спорту** Хокейний клуб «ДОНБАС»

**Повернення року** Ібрагім АЛДАТОВ – чемпіон світу та бронзовий призер чемпіонату Європи з вільної боротьби (84 кг).

Фото пос-ukr.org

## КОРОТКО

### ВИЗНАННЯ

## БЕЛЕНЮК – СПОРТСМЕН МІСЯЦЯ



Рішенням експертної комісії Національного олімпійського комітету України найкращим спортсменом квітня визнано борця греко-римського стилю Жана Беленюка, а його наставники Віталій Киселиця та Олексій Добровольський стали найкращими тренерами другого весняного місяця.

Підставою для такого рішення виявився блискучий виступ 23-річного киянина на європейській першості з боротьби, що відбулася у Вангаа (Фінляндія). На континентальній першості він став володарем золотої медалі у ваговій категорії до 85 кг. Жан упевнено подолав шлях до фіналу, перемігши, зокрема у півфіналі, олімпійського чемпіона з Росії Олексія Мішина. А золоту нагороду наш спортсмен ви-

боров у надскладному поєдинку з фінським борцем Рамі Хієтаініємі. Українець отримав серйозне розсічення, але вистояв до переможного кінця, не залишивши суперникові шансів.

Зазначимо, що це друга медаль континентально-го гатунку у кар'єрі Жана – 2012 року у Белграді (Сербія) він зійшов на «бронзову» сходинку п'єдесталу пошани. Спортсменом місяця у країні він став уперше.

### KARATE WKF

## НАЙБІЛЬШИЙ «УРОЖАЙ» МЕДАЛЕЙ

49-й чемпіонат Європи з карате WKF приймало фінське місто Турку. В активі української збірної на континентальній першості чотири нагороди: одна срібна та три бронзові.

Насамперед зазначимо, що представники Української федерації карате (УФК) уперше за всю історію існування карате в Україні добилися такого медального «урожаю». За найвищу нагороду борючись лів'їнин Станіслав Горун у ваговій категорії 75 кг, проте був змушений задовольнитися

другою сходинкою п'єдесталу пошани. Бронзовими призерками стали киянка Жанна Мельник (55 кг), представниця Іллічівська Аніта Серьогіна (61 кг), а також жіноча збірна у складі Жани Мельник, Аніти Серьогіної та одеситок Ірини Зарецької і Анжеліки Терлюго.

## ПИШАЄМОСЬ | ФСТ ВІДЗНАЧИЛО ЛІДЕРІВ

# «ДИНАМІВЦІ» НАЗВАЛИ КРАЩИХ

Наприкінці квітня відбулося також вшанування п'ятірки найкращих спортсменів із зимових олімпійських видів спорту сезону 2013/2014, які представляють ФСТ «Динамо».

Головним стартом минулого зимового сезону для спортсменів були XXII зимові Олімпійські ігри в Сочі, в яких у 5 видах були представлені 19 динамівців. Як зазначив очільник ФСТ Віктор Корж,

вперше в історії біатлону за роки незалежності України золото до скарбниці української збірної поклали динамівці. Чемпіонками XXII зимових Олімпійських ігор у жіночій естафеті 4x6 км ста-

ли Олена Підгрушна, а також сестри Віта та Валя Семеренко (четвертою у складі естафетної збірної була Юлія Джима). Віта Семеренко також здобула бронзову нагороду у спринтерській гонці на 7,5 км.

Зрозуміло, що усі три наші стріляючі лижниці-динамівці потрапили до числа кращих спортсменів товариства. До п'ятірки найкращих

спортсменів ФСТ «Динамо» також увійшли біатлоністи – багаторазовий призер чемпіонатів світу, багаторазовий переможець та призер чемпіонатів Європи з біатлону Андрій Дериземля і неординарна переможниця та призерка чемпіонатів Європи серед юніорів, призерка етапу Кубка світу Наталія Бурдига.

Фото dmsu.gov.ua

# Триває передплата

## центральної профспілкової видань на 2014 рік

### Вартість передплати на 2014 рік:

газета «Профспілкові вісті» – 156,00 грн (передплатний індекс – 22152),

журнал «Бібліотечка голови профспілкового комітету» – 68,04 грн (передплатний індекс – 22909).

Передплатити видання можна в будь-якому поштовому відділенні України за «Каталогом видань України» або скориставшись послугою «Передплата On-Line» на корпоративному сайті ДП «Преса» [www.presa.ua](http://www.presa.ua)

## СТІВЕН СПІЛБЕРГ ЗНИМАТИМЕ ФІЛЬМ ПРО ВЕЛЕТНІВ

Сценарій фільму створений за романом англійського письменника Роальда Дала «ВДВ, або Великий і добрий велетенський ведмідь», повідомляють іноземні ЗМІ. Це розповідь про дівчинку, яка разом із своїм другом-велетнем має зупинити лихих велетенсько-люджерів. Роман був виданий 1982 року.

Права на екранізацію книги придбала 2010 році компанія Dream Works, а сценарій написала Мелісса Метісон, яка працювала із Спілбергом над «Інспанетанином». Зйомки картини розпочнуться в першому кварталі 2015 року, а прем'єра запланована на 2016-й. Роальд Даль – автор численних романів, казок і новел, серед яких цикл оповідань «Клод, Собака Клода», «Джеймс і Диво-Персик», «Неперевіршений містер Лис». Його роман «Чарлі і шоколадна фабрика» (1964) був двічі екранізований: у 1971 році – «Віллі Вонка і шоколадна фабрика» й під оригінальною назвою у 2005-му.



# ДОЗВІЛЛЯ

## ГОРОСКОП

12 – 19 травня



**ОВЕН**  
Вам слід активно обстоювати свою позицію, сміливо висловлювати згоду або заперечення. Якщо надійде ділова пропозиція, скористайтеся нею.



**ТЕРЕЗИ**  
Будьте обережними з чужими коштами, існує ризик більше втратити, ніж набутти. Наприкінці тижня варто серйозно подумати про кар'єрне зростання.



**ТЕЛЕЦЬ**  
Вам удасться стабілізувати фінансове становище і налагодити корисні зв'язки. Сприятливий час для підвищення професійного рівня.



**СКОРПІОН**  
Саме час спланувати найближче майбутнє, зокрема місце проведення відпустки. Присвятіть час власній зовнішності й гардеробу.



**БЛИЗНЮКИ**  
Ваш фінансовий стан не викликає особливого занепокоєння, крім того, на цьому тижні ви нарешті зможете втілити давній проект.



**СТРІЛЕЦЬ**  
Тиждень сприятиме підвищенню професійного рівня та розкриттю творчого потенціалу. Намагайтеся виявляти стриманість і галантність у взаєминах із близькою людиною.



**РАК**  
Щоб уникнути помилок, проаналізуйте стан справ, звернувшись за консультацією до фахівців. А от політ фантазії варто стримувати – наразі для цього не найкращий час.



**КОЗЕРІГ**  
На вас очікує фінансовий успіх, тож слід подбати про те, щоб вигідно вкласти отримані гроші.



**ЛЕВ**  
Цей тиждень багатий цікавими можливостями, а ділові переговори в другій його половині допоможуть зміцнити ваш авторитет серед колег.



**ВОДОЛІЙ**  
На цьому тижні ймовірно як раптові надходження, так і непередбачені витрати. Важливі зустрічі, заплановані на понеділок, краще відкласти до середи.



**ДІВА**  
Намагайтеся зосередитися на найголовнішому, й тоді дрібні неприємності не завадять здійсненню ваших планів.



**РИБИ**  
Не спокійтесь на авантюрні пропозиції, що обіцяють швидкі гроші, адже вони можуть принести лише розчарування.

## НАЙБІЛЬШІ ЗАМКИ СВІТУ

### БУДАЙСЬКА ФОРТЕЦЯ



Фото з Інтернету

Будайська фортеця, або замок Буда, розташована на вершині Замкового пагорба в м. Будапешті. Побудовано її в XIII столітті: після навали монгольських племен жителі міста взяли за створення надійного захисту. Сучасний замок вирізняє суміш різноманітних архітектурних стилів – від готики до бароко. А все через те, що щоразу, коли стіни замку руїнувалися під час військових баталій, їх відбудовували в стилі, притаманно му конкретній епосі.

## СКАНВОРД

Розгадавши сканворд і вписавши букви в клітинки, виріжте його по червоній рамці та надішліть нам на адресу: «Профспілкові вісті», бульвар Дружби народів, 5, м. Київ, 01042 або [profvisti@ukr.net](mailto:profvisti@ukr.net).

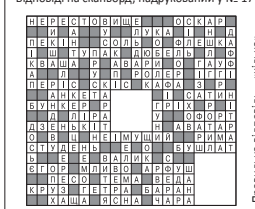
Усіх, хто правильно розгадав сканворд і першим надіслав відповідь, чекає винагорода – піврічна передплата на газету «Профспілкові вісті».

**ВІТАЄМО** Дюкову Юлію Вячеславівну з м. Запоріжжя, яка правильно розгадала сканворд у № 17.

**До уваги переможців конкурсу!** Щоб отримати піврічну передплату на газету «Профспілкові вісті», необхідно подати до редакції копію ідентифікаційного коду, а також вказати домашню адресу та поштовий індекс.



Відповіді на сканворд, надрукований у № 17



Правильні відповіді – «мільярд».

Large crossword grid with numbered squares and some filled words. Includes a small image of a handbag on the right side.